

- Xiaomi Smart Camera C200 User Manual • 01
- Manuale utente Xiaomi Smart Camera C200 • 11
- Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Camera C200 • 21
- Xiaomi Smart Kamera C200 Benutzerhandbuch • 31
- Manual de usuario de Xiaomi Smart Camera C200 • 41
- Руководство пользователя Умной камеры Xiaomi Smart Camera C200 • 50
- Inteligentna kamera Xiaomi C200 Instrukcja obsługi • 61
- Manual do utilizador da câmara inteligente Xiaomi C200 • 70
- คู่มือการใช้งานกล้องอัจฉริยะ Xiaomi C200 • 79
- Xiaomi 스마트 카메라 C200 사용 설명서 • 89
- Xiaomi Akıllı Kamera C200 Kullanım Kılavuzu • 99
- Xiaomi دليل مستخدم كاميرا C200 ذكية من • 108
- Panduan Pengguna Xiaomi Smart Camera C200 • 117
- Xiaomi 智慧攝影機 C200 使用說明書 • 127

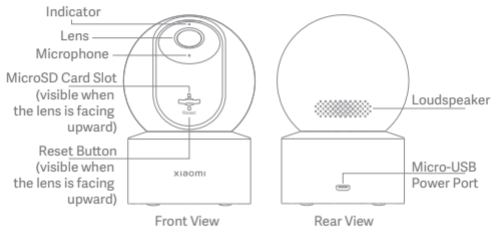


Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

## Product Overview

---

The nameplate is marked on the bottom of the camera.



Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Package Contents: Xiaomi Smart Camera C200, charging cable, wall mounting kit (base, wall plug × 2, screw × 2), user manual, warranty notice

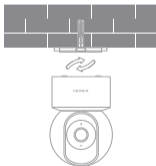
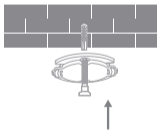
## How to Install

---

The camera can be placed on flat surfaces, such as desks, dining tables, and coffee tables. It can also be mounted on a wall.

### Mounting the Camera on a Wall :

1. First use a pencil to mark the positions for the base mounting holes on the wall, then drill two holes at the marked positions. The diameter of each hole is approximately 6 mm, and the depth is approximately 30 mm.
2. Insert the plastic wall plugs into the drilled holes.
3. Place the side of the base with arrows facing forward, and then align the holes. Insert the screws and then tighten them into the wall with a Phillips head screwdriver.
4. Align the grooves on the bottom of the camera with the raised part on the base, and then turn it clockwise until it locks into place.



 Precaution for Mounting the Camera on a Wall

The wall must be able to support at least three times the total weight of the camera.

 WARNING

To prevent possible injury, the camera must be securely fixed to the ceiling or wall according to the installation instructions.

## How to Use

---

- Installing a MicroSD Card

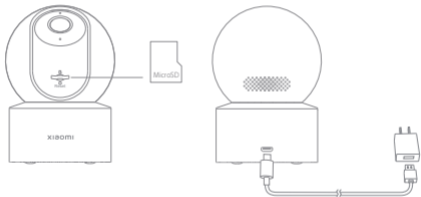
Make sure the camera is unplugged. Adjust the lens upward until the microSD slot is revealed, then insert the microSD card into the slot (the side with contact points must be facing down).

**Note:** Unplug the camera when installing or removing the microSD card. Please use a genuine microSD card manufactured by a qualified supplier (The microSD card needs to be purchased separately and the maximum supported capacity is 256 GB). It is recommended that the microSD card has a read/write speed of no less than U1/Class 10.

- **Turning On**

Plug the charging cable into the Micro-USB port on the back of the camera, the camera automatically turns on, and the indicator quickly blinks orange.

**Note:** When the camera is working, do not turn the lens of the camera nor force it to rotate. If the positioning of the lens is inaccurate, please calibrate it in the Mi Home/Xiaomi Home app.



- **Indicator**

Blue light on: Connected successfully/Working normally

Blinking blue: Network error

Blinking orange rapidly: To be connected

Blinking orange slowly: Updating

**Note:**

Please use a power adapter with 5 V/2 A output from a qualified manufacturer.

## Connecting with the Mi Home/Xiaomi Home App

---

This product works with the Mi Home/Xiaomi Home app\*. Control your device with Mi Home/Xiaomi Home app.

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it.

Open the Mi Home/Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

\* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.



2CCD476E

Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version. Make sure the camera turns on and the network connection is stable during connecting. The indicator is blinking orange rapidly when waiting for a connection, and turns into blue once the camera is successfully connected.

- Restoring Factory Settings

In case the network the camera is connected to, or the Xiaomi Account the camera is paired with has to be changed, use a pin to press and hold the reset button for about five seconds to restore factory settings. Then reconnect the network and the Mi Home/Xiaomi Home app with the camera.

Note: Restoring factory settings will not delete the content on the microSD card.

## Real-time Surveillance

---

In the camera's plugin of the Mi Home/Xiaomi Home app, you can view the real-time surveillance screen, adjust the sharpness of the image, adjust the horizontal angle of the camera, capture and record the screen, and make remote calls.

## Infrared Night Vision

---

The camera can automatically switch to night vision mode at night according to the change in ambient light. With built-in infrared night vision lights, the camera can clearly capture images/videos in the dark.

## Playback

---

- The playback feature of the camera is only available when a compatible microSD card is installed.
- The camera will automatically start recording video once a microSD card is installed and the camera is turned on. In the camera's plugin in the Mi Home/Xiaomi Home app, tap the playback button to enter the playback interface, then drag the timeline to select the time period to be played back. The maximum supported playback speed is 16x.

## Automatic Surveillance

---

- When the home surveillance assistant is enabled, the camera will record videos if it detects human movement and changes in real-time within its monitored area. Then you will receive notifications on the app.
- You can enable or disable the function of home surveillance assistant in the camera's plugin in the Mi Home/Xiaomi Home app.
- You can set surveillance of all-day, daytime, nighttime, or any other time meeting your demands. Alert sensitivity and alert time intervals can also be customized in the app.



## Video Sharing

---

In the camera's plugin in the Mi Home/Xiaomi Home app, you can select the device sharing option in the settings menu to share the camera with others. The person the camera is shared with needs to download the Mi Home/Xiaomi Home app and sign in with a Xiaomi Account.



## Specifications

---

Name: Xiaomi Smart Camera C200

Model: MJSXJ14CM

Input: 5 V = 2 A

Aperture: F2.1

Item Dimensions: 109 × 75 × 75 mm

Operating Temperature: -10°C to 40°C

Compatible with: Android 8.0 & iOS 12.0 or above

Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Storage: MicroSD card (up to 256 GB)

Wi-Fi Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz

Wi-Fi Maximum Output Power: <20 dBm

Resolution: 1080p

Net Weight: Approx. 256 g

Video Codec: H.265

## Cautions

---

- The operating temperature range for this camera is between -10°C and 40°C. Do not use the camera in environments with temperatures above or below the specified range.
- The camera is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not install the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- To improve the camera's performance, do not place its lens facing or next to a reflective surface, such as glass windows or white walls, as this will cause the image to appear overly bright in areas close to the camera and darker in areas further away, or cause the camera to produce white images.
- Make sure the camera is installed in an area with a strong Wi-Fi signal. Do not place the camera near the objects that may affect its Wi-Fi signal, such as metal objects and microwave ovens.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

## WEEE Information

---



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity

---



Hereby, Shanghai Imlab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type Xiaomi Smart Camera C200 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

The product is in compliance with comply UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## UK Declaration of Conformity

---

**UK** Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the  
**CA** radio equipment type Xiaomi Smart Camera C200 is in  
compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full  
text of the UK declaration of conformity is available at the following  
internet address:  
<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

Country: Netherlands

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang  
District, Shanghai, China

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

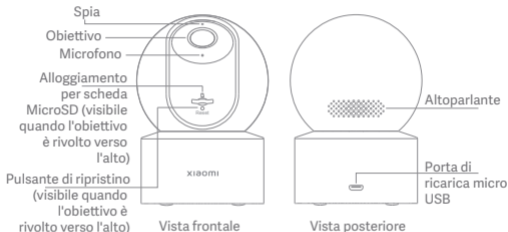
User Manual Version: V2.0

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

## Panoramica del prodotto

---

La targhetta è stampigliata sul lato inferiore della videocamera.



Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Contenuto della confezione: Xiaomi Smart Camera C200, cavo di ricarica, kit di montaggio a parete (base, presa a muro × 2, viti × 2), manuale utente, avviso sulla garanzia

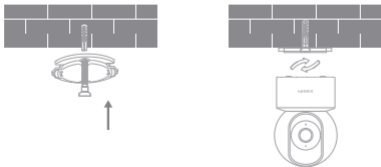
## Come installare

---

La videocamera può essere posizionata su superfici piane come scrivanie, tavoli da pranzo e tavolini. Può anche essere montata su una parete.

Montaggio della videocamera su una parete:

1. Utilizzare innanzitutto una matita per contrassegnare le posizioni dei fori di montaggio della base sulla parete, quindi praticare due fori nelle posizioni contrassegnate. Il diametro di ogni foro è di circa 6 mm e la profondità è di circa 30 mm.
2. Installare i tasselli in plastica nei fori praticati.
3. Posizionare il lato della base con le frecce rivolte in avanti, quindi allineare i fori. Inserire le viti e quindi serrarle nei tasselli con un cacciavite a croce Phillips.
4. Allineare le scanalature sul fondo della videocamera con la parte sollevata sulla base, quindi ruotarla in senso orario fino a quando non si blocca in posizione.



 Precauzioni per il montaggio della videocamera su una parete

Il muro deve essere in grado di supportare almeno tre volte il peso totale della videocamera.

 **AVVERTENZA**

Per evitare possibili lesioni, la videocamera deve essere fissata saldamente al soffitto o alla parete secondo le istruzioni di installazione.

## Come utilizzare

---

- **Installazione di una scheda MicroSD**

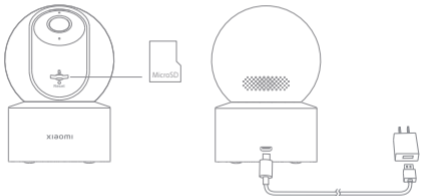
Assicurarsi che la videocamera sia scollegata. Regolare l'obiettivo verso l'alto fino a quando non viene rilevato lo slot microSD, quindi inserire la scheda microSD nello slot (il lato con i punti di contatto deve essere rivolto verso il basso).

**Nota:** scollegare la videocamera quando si inserisce o si rimuove la scheda microSD. Utilizzare una scheda microSD originale fabbricata da un fornitore certificato (la scheda microSD deve essere acquistata separatamente e la massima capacità supportata è di 256 GB). Si consiglia di utilizzare una scheda microSD con una velocità di lettura/scrittura non inferiore a U1/Classe 10.

- **Accensione**

Collegare il cavo di ricarica alla porta Micro-USB sul retro, la videocamera si accende automaticamente e l'indicatore lampeggia rapidamente in arancione.

Nota: quando la videocamera è in funzione, non ruotare la lente della videocamera né forzare la sua rotazione. Se il posizionamento della lente è impreciso, si prega di calibrarlo nell'applicazione Mi Home/Xiaomi Home.



- **Spia**

Spia blu accesa: connessa correttamente/funzionante in modo corretto

Luce blu lampeggiante: errore di rete

Arancione lampeggiante rapida: da collegare

Arancione lampeggiante lenta: aggiornamento in corso

Nota:

utilizzare un alimentatore con uscita a 5 V/2 A di un produttore qualificato.

## Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home\*. Controllo del dispositivo con l'app Mi Home/Xiaomi Home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

\* In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home. Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.



2CCD476E

Nota: poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente. Assicurarsi che la videocamera si accenda e che la connessione di rete sia stabile durante la connessione. La spia lampeggia rapidamente in arancione durante l'attesa di una connessione e diventa blu una volta che la videocamera è stata collegata correttamente.

- Ripristino impostazioni di fabbrica

Nel caso in cui la rete a cui è collegata la videocamera o il Xiaomi account a cui è associata la videocamera devono essere modificati, utilizzare un perno per tenere premuto il pulsante di ripristino per circa cinque secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica. Quindi ricollegare la rete e l'app Mi Home/Xiaomi Home alla videocamera.

Nota: il ripristino delle impostazioni di fabbrica non eliminerà il contenuto sulla scheda microSD.



## Sorveglianza in tempo reale

---

Nel plug in della videocamera dell'app Mi Home/Xiaomi Home è possibile visualizzare lo schermo di sorveglianza in tempo reale, regolare la nitidezza dell'immagine, regolare l'angolo orizzontale, acquisire e registrare la schermata ed effettuare chiamate remote.

## Visione notturna infrarossi

---

La videocamera può passare automaticamente alla modalità visione notturna di notte in base al cambiamento della luce ambientale. Grazie alle luci a infrarossi incorporate per la visione, la videocamera può acquisire chiaramente immagini e video al buio in modo nitido.

## Riproduzione

---

- La funzione di riproduzione della videocamera è disponibile solo quando è installata una scheda microSD compatibile.
- La videocamera inizierà automaticamente a registrare un video una volta che la scheda microSD è installata e la videocamera è accesa. Nel plug-in della videocamera nell'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il pulsante di riproduzione, accedere all'interfaccia di riproduzione e trascinare la timeline per selezionare e riprodurre il periodo di tempo desiderato. La velocità massima di riproduzione supportata è 16x.

## Sorveglianza automatica

---

- Quando è abilitato l'assistente sorveglianza domestica, la videocamera registra video se rileva movimenti umani e cambiamenti in tempo reale all'interno dell'area sorvegliata. Quindi si riceveranno le notifiche dell'app.
- È possibile abilitare o disabilitare la funzione dell'assistente alla sorveglianza domestica nel plug-in della videocamera nell'app Mi Home/Xiaomi Home.
- È possibile impostare la sorveglianza di tutto il giorno, di giorno, di notte o in qualsiasi altro momento in base alle proprie esigenze. La sensibilità di avviso e gli intervalli di tempo di avviso possono anche essere personalizzati nell'applicazione.



## Condivisione video

---

Nel plug-in della videocamera nell'app Mi Home/Xiaomi Home, è possibile selezionare l'opzione di condivisione del dispositivo nel menu delle impostazioni per condividere la videocamera con altri. La persona con cui è condivisa la videocamera deve scaricare l'app Mi Home/Xiaomi Home e accedere con un Xiaomi Account.

## Specifiche tecniche

---

Nome: Xiaomi Smart Camera C200

Modello: MJSXJ14CM

Ingresso: 5 V = 2 A

Apertura: F2.1

Dimensioni articolo: 109 × 75 × 75 mm

Temperatura di esercizio: da -10 °C a 40 °C

Compatibile con: Android 8.0 e iOS 12.0 o versioni successive

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Archiviazione: scheda MicroSD (fino a 256 GB)

Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Potenza in uscita massima Wi-Fi: <20 dBm

Risoluzione: 1080p

Peso netto: circa 256 g

Codec video: H.265

## Avvisi

---

- L'intervallo di temperatura di esercizio per questa videocamera è compreso tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare la videocamera in ambienti con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- La videocamera è un prodotto elettronico di precisione. Per garantire il suo normale funzionamento, non installare la videocamera in un ambiente con elevati livelli di umidità e non lasciare che l'acqua penetri in essa.
- Per migliorare le prestazioni della videocamera, non posizionare il suo obiettivo di fronte o accanto a una superficie riflettente, come vetro e pareti bianche, che farà apparire l'immagine troppo chiara nelle aree vicine alla videocamera e più scura nelle aree più lontane, o farà sì che la videocamera produca immagini bianche.
- Assicurarsi che la videocamera sia installata in un'area con un forte segnale Wi-Fi. Non posizionare la videocamera vicino a oggetti che potrebbero influire sul segnale Wi-Fi, come oggetti metallici e forni a microonde.

- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Borsa	
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PP 5
Carta	Carta	Plastica	
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e confeiscile in modo corretto.			


## Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

---

 Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Xiaomi Smart Camera C200 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

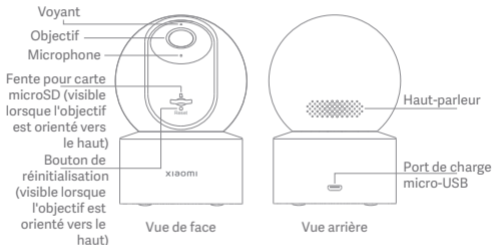
Versione manuale utente: V2.0

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## Présentation du produit

---

La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure du boîtier de la caméra.



Remarque : Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Contenu de l'emballage : Xiaomi Smart Camera C200, câble de charge, kit de fixation murale (socle, prise murale × 2, vis × 2), manuel d'utilisation, garantie

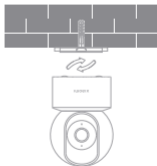
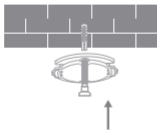
## Installation


---

La caméra peut être placée sur des surfaces planes, telles que des bureaux, des tables à manger et des tables basses. Elle peut également être montée sur un mur.

Montage de la caméra sur un mur :

1. Utilisez d'abord un crayon pour marquer les positions des trous de montage du socle sur le mur, puis percez deux trous aux positions marquées. Le diamètre de chaque trou est d'environ 6 mm et la profondeur d'environ 30 mm.
2. Insérez les chevilles en plastique dans les trous percés.
3. Placez le côté du socle avec les flèches tournées vers l'avant, puis alignez les trous. Insérez les vis, puis serrez-les dans les chevilles avec un tournevis cruciforme.
4. Alignez les rainures sur le bas de la caméra avec la partie surélevée sur le socle, puis tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



 Précautions à prendre pour monter la caméra sur un mur  
Le mur doit pouvoir supporter au moins trois fois le poids total de la caméra.

 **AVERTISSEMENT**

Pour éviter d'éventuelles blessures, la caméra doit être solidement fixée au plafond ou au mur conformément aux instructions d'installation.

## Utilisation

---

- Installation d'une carte MicroSD  
Assurez-vous que la caméra est débranchée. Ajustez l'objectif vers le haut jusqu'à ce que la fente microSD soit révélée, puis insérez la carte microSD dans la fente (le côté où se trouve les zones de contact doit être orienté vers le bas).

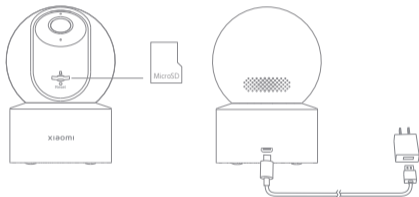
Remarque : Débranchez la caméra lors de l'installation ou du retrait de la carte microSD. Veuillez utiliser une carte microSD authentique fabriquée par un fournisseur qualifié (la carte microSD doit être achetée séparément et la capacité maximale prise en charge est de 256 Go). Il est recommandé que la carte microSD ait une vitesse de lecture/écriture minimale de U1/Classe 10.



- **Mise en marche**

Lorsque vous connectez le câble de charge au port Micro-USB situé à l'arrière de l'appareil, ce dernier s'allume automatiquement et le voyant clignote rapidement en orange.

Remarque : Lorsque la caméra fonctionne, ne tournez pas l'objectif de la caméra et ne le forcez pas à tourner. Si le positionnement de l'objectif est inexact, veuillez le calibrer dans l'application Mi Home/Xiaomi Home.



- **Voyant**

Voyant bleu allumé : connecté avec succès / fonctionne correctement

Bleu clignotant : erreur de réseau

Orange clignotant rapidement : à connecter

Orange clignotant lentement : mise à jour en cours

Remarque :

Veuillez utiliser un adaptateur de courant avec une sortie de 5 V/2 A d'un fabricant certifié.

## Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

---

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home\*. Contrôlez votre appareil avec l'application Mi Home/Xiaomi Home.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer. Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

\* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.



2CCD476E

Remarque : La version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application. Assurez-vous que la caméra est allumée et que la connexion réseau est stable pendant la connexion. Le voyant clignote rapidement en orange lors de l'attente d'une connexion et devient bleu une fois la caméra correctement connectée.

- **Restauration des paramètres d'usine**

Si le réseau auquel la caméra est connectée ou le compte Xiaomi avec lequel elle est associée doit être modifié, utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation et le maintenir enfoncé pendant environ cinq secondes pour rétablir les paramètres d'usine. Reconnectez ensuite le réseau et l'application Mi Home/Xiaomi Home à la caméra.

Remarque : La restauration des paramètres d'usine ne supprimera pas le contenu de la carte microSD.

## Surveillance en temps réel

---

Sur le module d'extension de la caméra de l'application Mi Home/Xiaomi Home, vous pouvez afficher l'écran de surveillance en temps réel, régler la netteté de l'image, ajuster l'angle horizontal de la caméra, capturer et enregistrer l'écran et passer des appels à distance.

## Vision nocturne infrarouge

---

La caméra peut passer automatiquement en mode vision nocturne la nuit en fonction du changement de lumière ambiante. Grâce aux lumières infrarouges intégrées de vision nocturne, la caméra peut capturer clairement des images/vidéos dans l'obscurité.

## Lecture

---

- La fonction de lecture de la caméra n'est disponible que lorsqu'une carte microSD compatible est installée.
- La caméra commence automatiquement à enregistrer des vidéos une fois qu'elle est allumée et qu'une carte microSD est installée. Sur le module d'extension de la caméra dans l'application Mi Home/Xiaomi Home, appuyez sur le bouton de lecture pour accéder à l'interface de lecture, puis faites glisser la chronologie pour sélectionner la période à lire. La vitesse de lecture maximale prise en charge est 16x.

## Surveillance automatique

---

- Lorsque l'assistant de surveillance du domicile est activé, la caméra enregistre des vidéos si elle détecte des mouvements humains et des changements en temps réel dans sa zone surveillée. Vous recevrez ensuite des notifications sur l'application.
- Vous pouvez activer ou désactiver la fonction d'assistant de surveillance du domicile dans le module d'extension de la caméra de l'application Mi Home/Xiaomi Home.
- Vous pouvez définir une surveillance toute la journée, de jour, de nuit ou à tout autre moment répondant à vos exigences. La sensibilité aux alertes et les intervalles de temps d'alerte peuvent également être personnalisés dans l'application.



## Partage de vidéo

---

Sur le module d'extension de la caméra dans l'application Mi Home/Xiaomi Home, vous pouvez sélectionner l'option de partage de l'appareil dans le menu des paramètres pour partager la caméra avec d'autres personnes. La personne avec laquelle la caméra est partagée doit télécharger l'application Mi Home/Xiaomi Home et se connecter avec un compte Xiaomi.

## Caractéristiques

---

Nom: Xiaomi Smart Camera C200

Modèle: MJSXJ14CM

Entrée: 5 V = 2 A

Ouverture: F2.1

Dimensions du produit: 109 × 75 × 75 mm

Température de fonctionnement: -10 °C à 40 °C

Compatible avec : Android 8.0/iOS 12.0 ou version ultérieure

Connectivité sans fil: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Stockage: carte MicroSD (jusqu'à 256 Go)

Fréquence de fonctionnement Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Puissance maximale en sortie Wi-Fi: <20 dBm

Résolution: 1080p

Poids net: environ 256 g

Vidéo Codec: H.265

## Précautions

---

- La plage de température de fonctionnement de la caméra est comprise entre -10 °C à 40 °C. Ne pas utiliser cette caméra dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage de fonctionnement spécifiée.
- La caméra est un produit électronique de précision. Afin d'assurer son fonctionnement normal, n'installez pas la caméra dans des environnements à taux d'humidité élevé et ne laissez pas pénétrer d'eau.
- Pour améliorer les performances de la caméra, ne placez pas son objectif face ou à côté d'une surface réfléchissante, telle qu'une fenêtre en verre ou un mur blanc. Car l'image apparaîtra trop lumineuse dans les zones proches de la caméra et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou la caméra produira des images blanches.
- Assurez-vous que la caméra est installée dans une zone avec un fort signal Wi-Fi. Ne placez pas l'appareil photo à proximité d'objets susceptibles d'affecter son signal Wi-Fi, tels que des objets

- métalliques ou des fours à micro-ondes.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

## Informations DEEE

---



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

**CE** Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type Xiaomi Smart Camera C200 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



**FR**

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

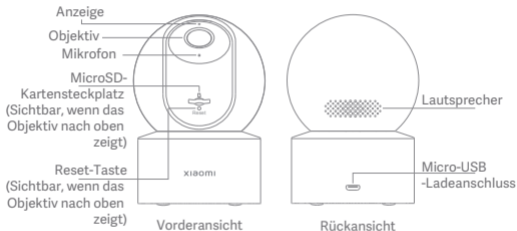
Version du manuel d'utilisation : V2.0

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

## Produktübersicht

---

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite der Kamera.



Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in dem Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verpackungsinhalt: Xiaomi Smart Kamera C200, Ladekabel, Wandmontagesatz (Basis, Dübel × 2, Schrauben × 2), Benutzerhandbuch, Garantieerklärung



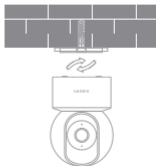
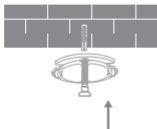
## Installation


---

Die Kamera kann auf ebenen Flächen wie Schreibtischen, Esstischen und Couchtischen aufgestellt werden. Sie kann auch an einer Wand angebracht werden.

Montage der Kamera an der Wand:

1. Markieren Sie zunächst mit einem Bleistift die Positionen für die Sockelbefestigungslöcher an der Wand und bohren Sie dann zwei Löcher an den markierten Stellen. Der Durchmesser der Bohrlöcher beträgt etwa 6 mm, die Tiefe beträgt etwa 30 mm.
2. Setzen Sie die Kunststoffdübel in die gebohrten Löcher ein.
3. Platzieren Sie die Seite des Sockels mit den Pfeilen nach vorn und richten Sie dann die Löcher aus. Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie dann mit einem Kreuzschlitzschraubendreher in die Dübel ein.
4. Richten Sie die Vertiefungen an der Unterseite der Kamera auf den erhöhten Teil des Sockels aus, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



 **Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage der Kamera an der Wand**

Die Wand muss mindestens das Dreifache des Gesamtgewichts der Kamera tragen können.

 **WARNUNG**

Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, muss die Kamera gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Decke oder Wand befestigt werden.

## Verwendung

---

- **Einsetzen einer MicroSD-Karte**

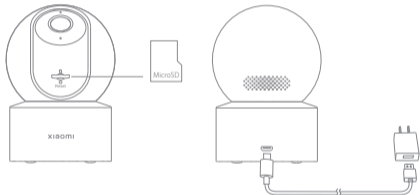
Stellen Sie sicher, dass die Kamera nicht eingesteckt ist. Schieben Sie das Objektiv nach oben, bis der microSD-Einschub sichtbar ist. Setzen Sie dann die microSD-Karte in den Einschub ein (die Seite mit den Kontaktpunkten muss nach unten zeigen).

Hinweis: Trennen Sie die Kamera vom Stromnetz, wenn Sie die microSD-Karte einsetzen oder entfernen. Bitte verwenden Sie eine Original-microSD-Karte, die von einem qualifizierten Lieferanten hergestellt wurde. (Die microSD-Karte mit einer maximal unterstützten Kapazität von 256 GB muss separat erworben werden.) Es wird empfohlen, eine microSD-Karte mit einer Lese-/Schreibgeschwindigkeit von nicht weniger als U1/Klasse 10 zu verwenden.

- Einschalten

Stecken Sie das Ladekabel in den Micro-USB-Anschluss auf der Rückseite der Kamera. Die Kamera schaltet sich automatisch ein, und die Anzeige blinkt schnell orange.

Hinweis: Wenn die Kamera in Betrieb ist, drehen Sie das Objektiv der Kamera nicht und zwingen Sie es nicht, sich zu drehen. Wenn die Positionierung des Objektivs ungenau ist, kalibrieren Sie es bitte in der Mi Home/Xiaomi Home-App.



- Anzeige

Blaues Licht leuchtet: Erfolgreich verbunden/Funktioniert normal

Blau blinkend: Netzwerkfehler

Schnell blinkendes Orange: Wartet auf Verbindung

Langsam blinkendes Orange: Aktualisierung wird ausgeführt

Hinweis:

Verwenden Sie ein Netzteil mit einem Ausgang von 5 V/2 A von einem qualifizierten Hersteller.

## Verbinden mit der Mi Home/Xiaomi Home-App

---

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App\*. Steuern Sie Ihr Gerät mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App.

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.



2CCD476E

Öffnen Sie die Mi Home/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

\* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera einschaltet und die Netzwerkverbindung während der Verbindung stabil ist. Die Anzeige blinkt schnell orange, wenn auf eine Verbindung gewartet wird, und wechselt zu blau, sobald die Kamera erfolgreich verbunden ist.

- Werkseinstellungen werden wiederhergestellt  
Falls das Netzwerk, an das die Kamera angeschlossen ist, oder das Xiaomi-Konto, mit dem die Kamera gekoppelt ist, geändert werden muss, halten Sie die Reset-Taste etwa fünf Sekunden lang mithilfe einer Stecknadel gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzus-

tellen. Verbinden Sie dann die Kamera wieder mit dem Netzwerk und der Mi Home/Xiaomi Home-App.  
Hinweis: Die Wiederherstellung der Werkseinstellungen löscht nicht den Inhalt auf der microSD-Karte.

## Echtzeit-Überwachung

---

Im Plugin der Kamera der Mi Home/Xiaomi Home-App können Sie den Bildschirm für die Echtzeit-Überwachung anzeigen, die Bildschärfe einstellen, den horizontalen Winkel der Kamera anpassen, Screenshots aufnehmen und diese aufzeichnen sowie Ferngespräche führen.

## Infrarot-Nachtsicht

---

Die Kamera kann bei Nacht je nach Änderung des Umgebungslichts automatisch in den Nachtsichtmodus wechseln. Mit eingebauten Infrarot-Nachtsichtlichtern kann die Kamera auch im Dunkeln klare Fotos machen bzw. Videos aufnehmen.

## Wiedergabe

---

- Die Wiedergabefunktion der Kamera ist nur verfügbar, wenn eine kompatible microSD-Karte installiert ist.
- Sobald eine microSD-Karte eingesetzt und die Kamera eingeschaltet ist, beginnt sie automatisch mit der Videoaufzeichnung. Tippen Sie im Plug-In der Kamera in der Mi Home/Xiaomi Home-App auf die Wiedergabetaste, um die Wiedergabe-Oberfläche zu öffnen. Ziehen Sie dann die Zeitleiste, um den Zeitraum auszuwählen, den Sie wiedergeben möchten. Die maximal unterstützte Wiedergabegeschwindigkeit beträgt 16x.

## Automatische Überwachung

---

- Bei aktiviertem Heimüberwachungsassistent zeichnet die Kamera Videos auf, wenn sie in Echtzeit in ihrem überwachten Bereich menschliche Bewegungen und Veränderungen erkennt. Sie erhalten dann Benachrichtigungen in der App.
- Die Funktion des Heimüberwachungsassistenten können Sie im Plug-In der Kamera in der Mi Home/Xiaomi Home-App aktivieren bzw. deaktivieren.
- Sie können die Überwachung ganztägig, tagsüber, nachts oder zu jeder anderen Zeit nach Ihren Wünschen einstellen. Die Alarmempfindlichkeit und die Alarmzeitintervalle können ebenfalls in der App angepasst werden.



## Video-Freigabe

---

Im Plug-In der Kamera in der Mi Home/Xiaomi Home-App können Sie im Einstellungsmenü die Option zur Gerätefreigabe auswählen, um die Kamera für andere freizugeben. Die Person, für die die Kamera freigegeben ist, muss die Mi Home/Xiaomi Home-App herunterladen und sich mit einem Xiaomi-Konto anmelden.

## Spezifikationen

---

Bezeichnung: Xiaomi Smart Kamera C200	Auflösung: 1080p
Modell: MJSXJ14CM	Nettogewicht: ca. 256 g
Eingang: 5 V $\equiv$ 2 A	Video Codec: H.265
Blende: F2.1	
Artikelmaße: 109 × 75 × 75 mm	
Betriebstemperatur: -10 °C bis 40 °C	
Kompatibilität: Android 8.0 und iOS 12.0 oder neuer	
WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Speicher: MicroSD-Karte (max. 256 GB)	
WLAN-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz	
Maximale WLAN-Ausgangsleistung: <20 dBm	

## Vorsichtsmaßnahmen

---

- Der geeignete Betriebstemperaturbereich für diese Kamera ist -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs.
- Die Kamera ist ein elektronisches Präzisionsgerät. Um ihren normalen Betrieb zu gewährleisten, installieren Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser in sie eindringen.
- Um die Leistung der Kamera zu verbessern, stellen Sie das Kameraobjektiv nicht gegenüber oder in die Nähe einer reflektierenden Oberfläche auf, wie z. B. Glas und weiße Wände. Dies würde das Bild in Bereichen, die in der Nähe der Kamera liegen, zu hell, und in Bereichen, die weiter entfernt liegen, zu dunkel erscheinen lassen, oder die Kamera dazu veranlassen, weiße Bilder zu erzeugen.
- Stellen Sie sicher, dass die Kamera in einem Bereich mit einem starken WLAN-Signal installiert ist. Stellen Sie die Kamera nicht in der Nähe von Objekten auf, die ihr WLAN-Signal beeinträchtigen

- könnten, wie z. B. Metallgegenstände und Mikrowellenherde.
- Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

---



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können. Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.



Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung

---

 Hiermit bestätigt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs Xiaomi Smart Kamera C200 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

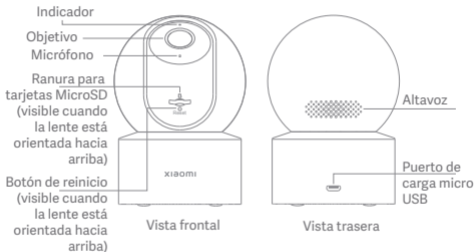
Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

Benutzerhandbuch-Version: V2.0

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

## Descripción del producto

La placa identificadora está marcada en la parte inferior de la cámara.



**Nota:** Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

**Contenido del paquete:** Xiaomi Smart Camera C200, cable de carga, kit de soporte para pared (base, enchufe de pared × 2, tornillo × 2), manual de usuario, aviso de garantía

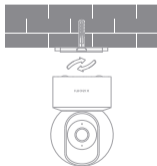
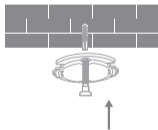
## Modo de instalación

---


La cámara puede colocarse en superficies planas, como escritorios, mesas de comedor y mesas de centro. También se puede montar en la pared.

Montaje de la cámara en una pared:

1. En primer lugar, use un lápiz para marcar las posiciones de los agujeros de la base de montaje en la pared y después taladre dos agujeros en las posiciones designadas. El diámetro de cada agujero es de aproximadamente 6 mm, y la profundidad es de aproximadamente 30 mm.
2. Inserte los tacos de plástico en los agujeros perforados.
3. Coloque el lado de la base con las flechas hacia adelante, y luego alinee los agujeros. Inserte los tornillos y luego apriételos en los tacos de pared con un destornillador de cabeza Phillips.
4. Alinee las ranuras de la parte inferior de la cámara con la parte levantada de la base, y luego gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que se fije en su lugar.



 Precaución para el montaje de la cámara en una pared  
La pared debe ser capaz de soportar al menos tres veces el peso total de la cámara.

 **ADVERTENCIA**  
Para evitar posibles lesiones, la cámara debe fijarse firmemente al techo o a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

## Modo de uso

---

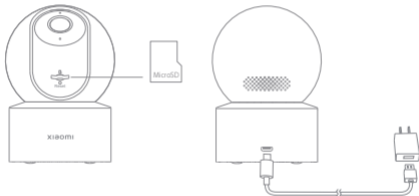
- Instalar una tarjeta MicroSD  
Asegúrese que la cámara está desenchufada. Ajuste el objetivo hacia arriba hasta que se vea la ranura para la microSD e introduzca la tarjeta microSD (el lado con los puntos de contacto debe estar orientado hacia abajo).

**Nota:** Desconecte la cámara cuando instale o extraiga la tarjeta microSD. Por favor, utilice una tarjeta microSD genuina fabricada por un proveedor cualificado (La tarjeta microSD debe adquirirse por separado y la capacidad máxima soportada es de 256 GB). Se recomienda utilizar una tarjeta microSD con una velocidad de lectura/escritura no inferior a U1/Clase 10.

- Encendido

Enchufe el cable de carga en el puerto micro USB de la parte posterior de la cámara, la cámara se encenderá automáticamente y el indicador parpadeará rápidamente en naranja.

Nota: Cuando la cámara esté funcionando, no gire el objetivo de la cámara ni la obligue a girar. Si la posición de la lente es inexacta, por favor calíbrela en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.



- Indicador

Luz azul encendida: Conectado con éxito/Funciona con normalidad  
Parpadeo en azul: Error de red  
Parpadeo naranja rápido: Listo para conectarse  
Parpadeo naranja lento: Actualizando

Nota:

Utilice un adaptador de corriente con una salida de 5 V/2 A de un fabricante autorizado.

## Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

---

Este producto funciona con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home\*. Controla tu dispositivo con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home/Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla. Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.



2CCD476E

\* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación. Asegúrese de que la cámara se encienda y la conexión de red sea estable durante la conexión. El indicador parpadea rápidamente en naranja cuando se espera una conexión y cambia a azul cuando la cámara se conecta correctamente.

- Restaurar ajustes de fábrica

En caso de que la red a la que está conectada la cámara, o la cuenta Xiaomi con la que está emparejada la cámara tenga que cambiarse, utilice un alfiler para mantener presionado el botón de reinicio durante unos cinco segundos para restaurar los ajustes de fábrica. A continuación, vuelva a conectar la red y la aplicación Mi Home/Xiaomi Home con la cámara.

Nota: Al restaurar los ajustes de fábrica no se borrará el contenido de la tarjeta microSD.

## Vigilancia en tiempo real

---

En el complemento de la cámara de la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, puede ver la pantalla de vigilancia en tiempo real, ajustar la nitidez de la imagen, ajustar el ángulo horizontal de la cámara, capturar y grabar la pantalla, y hacer llamadas a distancia.

## Visión nocturna infrarroja

---

La cámara puede cambiar automáticamente al modo de visión nocturna por la noche según el cambio de la luz ambiental. Con las luces infrarrojas de visión nocturna incorporadas, la cámara puede capturar claramente imágenes/vídeos en la oscuridad.

## Reproducción

---

- La función de reproducción de la cámara solo está disponible cuando se instala una tarjeta microSD compatible.
- La cámara comenzará a grabar vídeo automáticamente una vez que se instale una tarjeta microSD y se encienda la cámara. En el complemento de la cámara en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse el botón de reproducción para entrar en la interfaz de reproducción y arrastre la línea de tiempo para seleccionar el período de tiempo que desea reproducir. La máxima velocidad de reproducción admitida es de 16x.

## Vigilancia automática

---

- Cuando el asistente de vigilancia doméstica está activado, la cámara grabará vídeos si detecta movimiento humano y cambios en tiempo real dentro de su área vigilada. A continuación, recibirá notificaciones en la aplicación.
- Puede activar o desactivar la función del asistente de vigilancia doméstica en el complemento de la cámara en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home.
- Puede configurar la vigilancia durante todo el día, de día, de noche, o en cualquier otro momento según sus necesidades. La sensibilidad de las alertas y los intervalos de tiempo de las alertas también se pueden personalizar en la aplicación.



## Compartir vídeo

---

En el complemento de la cámara en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, puede seleccionar la opción de compartir el dispositivo en el menú de configuración para compartir la cámara con otras personas. La persona con la que se comparte la cámara debe descargar la aplicación Mi Home/Xiaomi Home e iniciar sesión con una cuenta Xiaomi.



## Especificaciones

---

Nombre: Xiaomi Smart Camera C200	Resolución: 1080p
Modelo: MJSXJ14CM	Peso neto: Aprox. 256 g
Entrada: 5 V = 2 A	Códec de vídeo: H.265
Dimensiones del artículo: 109 × 75 × 75 mm	Apertura: F2.1
Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C	
Compatible con: Android 8.0 y iOS 12.0 o superior	
Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Almacenamiento: Tarjeta MicroSD (hasta 256 GB)	
Frecuencia de operación Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz	
Potencia máxima de salida Wi-Fi: <20 dBm	

## Precauciones

---

- El intervalo de temperatura de funcionamiento adecuado para este producto es de entre -10 °C y 40 °C. No lo utilice en un entorno con temperaturas por encima o por debajo de las indicadas.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para asegurar su funcionamiento normal, no instale la cámara en ambientes con altos niveles de humedad ni permita que entre agua en ella.
- Para aumentar el rendimiento del producto, no coloque el objetivo de la cámara frente a una superficie reflectante ni cerca de esta, como ventanas o puertas de vidrio ni paredes blancas, ya que estas harán que la imagen aparezca excesivamente brillante en las zonas cercanas a la cámara y oscura en las zonas más alejadas, o las imágenes aparecerán blancas.
- Asegúrese de que la cámara esté instalada en un área con una señal Wi-Fi fuerte. No coloque la cámara cerca de objetos que puedan afectar a su señal Wi-Fi, como objetos metálicos y hornos microondas.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

## Información sobre RAEE

---



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

---



Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Xiaomi Smart Camera C200 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

**Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV ("XIAOMI"),** BLVD.LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO C.P. 11529.  
RFC : XSM2107156A3

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.  
(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

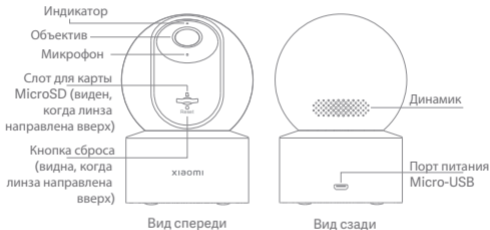
Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

Versión del manual del usuario: V2.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

## Описание изделия

Фирменная табличка расположена в нижней части камеры.



Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

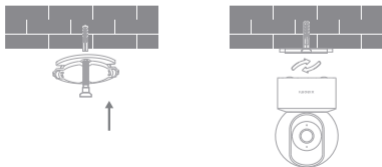
Комплект поставки: умная камера Xiaomi Smart Camera C200, кабель для зарядки, комплект для настенного крепления (основа, 2 дюбеля, 2 винта), руководство пользователя, гарантийное уведомление


## Как установить

Камеру можно устанавливать на плоских поверхностях, таких как письменный, обеденный или журнальный стол. Также она может быть установлена на стене.

### Монтаж камеры наблюдения на стене

1. Сначала с помощью карандаша отметьте места для основных монтажных отверстий на стене, затем просверлите два отверстия в отмеченных местах. Диаметр каждого отверстия составляет примерно 6 мм, а глубина — примерно 30 мм.
2. Вставьте пластиковые дюбели в просверленные отверстия.
3. Поместите сторону подставки электропитания так, чтобы стрелки были направлены вперёд, а затем совместите отверстия. Вставьте винты, а затем закрутите их в дюбели с помощью крестовой отвёртки.
4. Совместите пазы в нижней части камеры с выступающей частью на подставке электропитания, а затем поверните ее по часовой стрелке, пока она не зафиксируется на месте.



 Меры предосторожности при монтаже камеры на стене  
Стена должна выдерживать вес, по меньшей мере, в три раза превышающий общий вес камеры.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Во избежание возможных травм камера должна быть надежно закреплена на потолке или стене в соответствии с инструкциями по установке.

## Как использовать

---

- **Установка карты MicroSD**

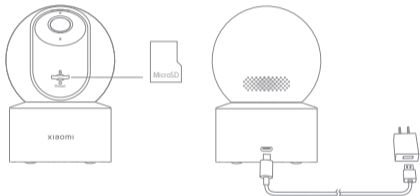
Убедитесь, что камера отключена от источника питания. Поднимите объектив и в обнаруженный слот вставьте карту microSD (сторона с контактами должна быть направлена вниз).

Примечание. Отключайте камеру при установке или извлечении карты microSD. Используйте оригинальную карту microSD, изготовленную квалифицированным поставщиком (карта microSD приобретается отдельно и может иметь объем до 256 ГБ). Рекомендуется использовать карту microSD со скоростью чтения/записи не менее U1 / Class 10.

- Включение

Подключите кабель для зарядки к порту Micro-USB на задней панели камеры. Камера автоматически включится, и индикатор быстро начнет мигать оранжевым.

Примечание. Когда камера работает, не поворачивайте объектив камеры и не заставляйте его вращаться. Если положение объектива неточное, откалибруйте его в приложении Mi Home/Xiaomi Home.



- Индикатор

Немигающий синий: успешно подключена и работает правильно

Мигает синим: ошибка сети

Быстро мигает оранжевым: ожидается подключение

Медленно мигает оранжевым: обновление

Примечание.

Используйте адаптер питания только от проверенных производителей с выходным напряжением 5 В / 2 А.

## Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

---

Продукт работает с Mi Home/Xiaomi Home\*. Управляйте своим устройством в этом приложении.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Mi Home/Xiaomi Home» в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

\* В Европе приложение называется «Xiaomi Home» (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.



2CCD476E

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения. Убедитесь, что камера включена и сетевое соединение стабильно во время подключения. Индикатор быстро мигает оранжевым при ожидании соединения и становится синим после успешного подключения камеры.

- Восстановление заводских настроек

В случае, если требуется заменить сеть, к которой подключена камера, или привязанную к камере учетную запись Xiaomi, с помощью булавки нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение примерно пяти секунд, чтобы восстановить заводские настройки. Затем снова подключите сеть и приложение Mi Home или Xiaomi Home к камере.

Примечание. Восстановление заводских настроек не приведет к удалению содержимого на карте microSD.

## Наблюдение в режиме реального времени

---

Через плагин для камеры в приложении Mi Home/Xiaomi Home вы сможете осуществлять наблюдение в режиме реального времени, изменять резкость изображения, изменять горизонтальные углы камеры, делать скриншот и запись экрана, а также выполнять дистанционные звонки.

## Инфракрасное ночное видение

---

Камера может автоматически переключаться в режим ночного видения ночью в зависимости от изменения освещенности. Благодаря встроенному инфракрасному ночному видению камера может четко захватывать изображение или видео в темноте.

## Воспроизведение

---

- Функция воспроизведения с камеры доступна только в том случае, если установлена совместимая карта microSD.
- После установки карты microSD и подключения камеры она автоматически начнет запись видео. Откройте плагин камеры в приложении Mi Home/Xiaomi Home, нажмите кнопку воспроизведения, чтобы перейти в интерфейс воспроизведения, а затем выберите временную шкалу для выбора периода времени, который нужно воспроизвести. Максимальная поддерживаемая скорость воспроизведения составляет 16x.



## Автоматическое наблюдение

---

- Когда включен помощник по домашнему наблюдению, камера будет записывать видео, если обнаружит движение человека или изменения в реальном времени в пределах исследуемой области. Затем вы получите уведомление в приложении.
- Вы можете включить или выключить функцию помощника по домашнему наблюдению, открыв плагин камеры в приложении Mi Home/Xiaomi Home.
- Вы можете установить наблюдение в течение всего дня, днём, ночью или в любое другое время, отвечающее вашим требованиям. Чувствительность оповещения и интервалы времени оповещения также доступны в приложении.



## Обмен видео

---

Откройте плагин камеры в приложении Mi Home/Xiaomi Home, чтобы выбрать опцию совместного использования устройства и поделиться камерой с другими пользователями. Пользователь, который получил доступ к камере, должен загрузить приложение Mi Home/Xiaomi Home и войти в систему с помощью учетной записи Xiaomi.

## Технические характеристики

---

Название: Умная камера Xiaomi Smart Camera C200

Модель: MJSXJ14CM

Вход: 5 В = 2 А

Размеры изделия: 109 × 75 × 75 мм

Рабочая температура: от -10 °С до 40 °С

Рабочая влажность: 0–95 %

Температура хранения: от -20 °С до 60 °С

Влажность при хранении: 0–95 %

Совместимость: Android 8.0 и iOS 12.0 или более поздней версии

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 ГГц

Хранение: карта MicroSD (до 256 ГБ)

Рабочий диапазон частот Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: <20 дБм

Правила и условия реализации: без ограничений.

Дату производства см. на этикетке на упаковке.

Сведения об импортере указаны на упаковке.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»



## Предостережения

---

- Диапазон рабочей температуры для этой камеры составляет от -10 °С до 40 °С. Не используйте камеру в средах с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Камера является высокоточным электронным продуктом. Для обеспечения нормальной работы камеры не устанавливайте

камеру в местах с высоким уровнем влажности и не допускайте попадания в нее воды.

- Чтобы камера работала лучше, не устанавливайте объектив напротив отражающих поверхностей (например, стеклянных окон или дверей и белых стен) и рядом с ними. Это может сделать изображение слишком ярким в областях рядом с камерой и затемненным в отдаленных участках либо привести к полной засветке изображения.
- Убедитесь, что камера установлена в зоне с сильным сигналом Wi-Fi. Не размещайте камеру рядом с объектами, которые могут повлиять на сигнал Wi-Fi, такими как металлические предметы и микроволновые печи.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Этот продукт предназначен для использования только в помещении.

## Устранение неисправностей

---

Проблема	Решение
камера не включается.	убедитесь, что камера подключена к источнику питания, также попробуйте заменить кабель или адаптер для зарядки.

<p>камера не подключается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте сетевое соединение.</li> <li>• Попробуйте перезапустить роутер.</li> <li>• Камера не сможет подключиться к скрытой сети Wi-Fi, поэтому убедитесь, что название сети Wi-Fi отображается.</li> </ul>
<p>камера не в сети.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, отключена ли камера от источника питания.</li> <li>• Если в камере есть карта памяти, повторно подключите камеру к источнику питания после извлечения карты памяти.</li> <li>• Попробуйте перезапустить роутер.</li> <li>• Сбросьте настройки камеры и повторно выполните сопряжение.</li> </ul>

## Информация об отходах электрического и электронного оборудования




Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в

специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

---

 Настоящим компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования Умная камера Xiaomi Smart Camera C200 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

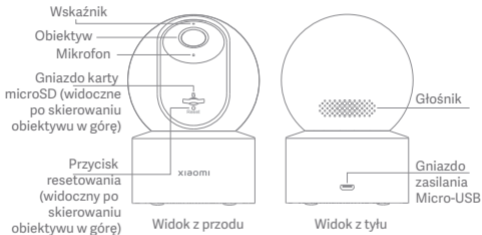
Версия руководства пользователя: V2.0

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Przegląd produktu

---

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie kamery.



**Uwaga:** Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

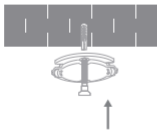
**Zawartość opakowania:** Inteligentna kamera Xiaomi C200, kabel do ładowania, zestaw do montażu ściennego (podstawa, kołek rozporowy × 2, śruby × 2), instrukcja obsługi, gwarancja

## Jak zainstalować

Kamerę można ustawiać na różnych powierzchniach płaskich, takich jak biurko, stół czy stolik kawowy. Można ją również zamontować na ścianie.

Montaż kamery na ścianie:

1. Najpierw zaznacz ołówkiem na ścianie położenie otworów pod montaż podstawy, a następnie wywierć dwa otwory w zaznaczonych punktach. Średnica każdego otworu powinna wynosić około 6 mm, a głębokość około 30 mm.
2. Włóż plastikowe kołki rozporowe w wywiercone otwory.
3. Ułóż boki podstawy w taki sposób, aby strzałki wskazywały w dół, a następnie wyrównaj otwory. Włóż śruby i dokręć je do wkładek w ścianie za pomocą śrubokręta do śrub z łbem z gniazdkiem krzyżowym.
4. Wyrównaj rowki na spodzie kamery z uniesioną częścią podstawy, a następnie obracaj ją w prawo aż do zablokowania.



### Środki ostrożności przy montażu ściennym

Ściana musi być w stanie unieść co najmniej trzykrotny ciężar całkowity kamery.

### OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec urazom, kamerę należy dobrze zamocować na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją montażu.

## Jak używać

---

### • Instalacja karty MicroSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona. Podnieś obiektyw kamery w górę, aby odsłonić gniazdo microSD, a następnie włóż kartę microSD do gniazda (strona ze stykami musi być skierowana do dołu).

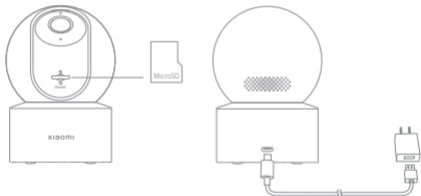
Uwaga: podczas instalacji lub wyjmowania karty microSD należy odłączyć kamerę od zasilania. Należy używać oryginalnej karty microSD renomowanego producenta (kartę microSD należy zakupić osobno, a maksymalna obsługiwana pojemność to 256 GB). Zaleca się używanie kart microSD o szybkości odczytu/zapisu nie mniejszej niż U1/klasa 10.



- **Włączanie**

Podłącz przewód do ładowania do gniazda Micro-USB w tylnej części kamery. Kamera włączy się automatycznie, a wskaźnik szybko zamigie na pomarańczowo.

Uwaga: podczas obsługi kamery nie obracaj obiektywu ani nie próbuj go przekręcać na siłę. Jeśli położenie obiektywu jest nieprawidłowe, wykalibruj go za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.



- **Wskaźnik**

Świeci na niebiesko: nawiązano połączenie / kamera działa prawidłowo

Migające światło niebieskie: błąd sieci

Szybko migające światło pomarańczowe: oczekuje na połączenie

Migające powoli światło pomarańczowe: aktualizowanie

Uwaga:

wybierz zasilacz z wyjściem 5 V/2 A pochodzący od uznanego producenta.

## Łączenie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

---

Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home\*. Steruj urządzeniem w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

\* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (za wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.



2CCD476E

Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji. Podczas nawiązywania połączenia upewnij się, że kamera jest włączona, a połączenie sieciowe – stabilne. Podczas oczekiwania na połączenie wskaźnik szybko miga na pomarańczowo i zmienia kolor na niebieski po pomyślnym połączeniu.

- **Przywracanie ustawień fabrycznych**

Jeśli trzeba zmienić sieć, z którą połączona jest kamera, lub konto Xiaomi, z którym jest sparowana, naciśnij szpilką i przytrzymaj przycisk resetowania przez około pięć sekund, aby przywrócić sposób ustawienia fabryczne. Następnie ponownie połącz kamerę z siecią i aplikacją Mi Home/Xiaomi Home.

Uwaga: zresetowanie ustawień fabrycznych nie spowoduje usunięcia zawartości karty microSD.

## Nadzór w czasie rzeczywistym

---

Za pomocą wtyczki kamery do aplikacji Mi Home/Xiaomi Home można wyświetlać ekran monitoringu w czasie rzeczywistym, regulować ostrość obrazu oraz kąt kamery w poziomie, nagrywać i rejestrować zawartość ekranu, a także nawiązywać połączenia.

## Tryb nocny z podczerwienią

---

W porze nocnej kamera może automatycznie przejść w tryb widzenia nocnego, kierując się zmianami światła otoczenia. Dzięki wbudowanym oświetlaczom podczerwieni kamera może rejestrować wyraźny obraz w ciemności, także nocą.

## Odtwarzanie

---

- Funkcja odtwarzania, w którą wyposażona jest kamera, jest dostępna wyłącznie po zainstalowaniu kompatybilnej karty microSD.
- Kamera automatycznie rozpocznie nagrywanie wideo po włączeniu z zainstalowaną kartą microSD. Na ekranie kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home stuknij przycisk odtwarzania, aby przejść na ekran odtwarzania, następnie przeciągnij znacznik na linii czasu, by wybrać nagranie z dowolnego okresu lub pory dnia. Maksymalna obsługiwana prędkość odtwarzania wynosi 16x.

## Nadzorowanie automatyczne

---

- Po włączeniu asystenta nadzorowania domu kamera zacznie nagrywać film, gdy tylko wykryje ruch człowieka i zmiany zachodzące w czasie rzeczywistym na monitorowanym obszarze. W takim przypadku w aplikacji wyświetli się odpowiednie powiadomienie.
- Za pomocą ekranu kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home można włączyć lub wyłączyć funkcję asystenta nadzorowania domu.
- Nadzór może odbywać się całodobowo, w porze dziennej lub nocnej bądź o jakiegokolwiek innej wybranej porze. Za pomocą aplikacji można również wybrać czułość i przedziały czasowe alarmu.



## Udostępnianie wideo

---

Przy użyciu wtyczki kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home w menu ustawień, można wybrać opcję udostępniania obrazu z kamery innym osobom. Osoba, której udostępniono kamerę, musi pobrać aplikację Mi Home/Xiaomi Home i zalogować się na swoim koncie Xiaomi.

## Dane techniczne

---

Nazwa: Inteligentna kamera Xiaomi C200	Rozdzielczość: 1080p
Model: MJSXJ14CM	Masa netto: ok. 256 g
Wejście: 5 V $\equiv$ 2 A	Kodek wideo: H.265
Wymiary produktu: 109 × 75 × 75 mm	Przyłona: F2.1
Temperatura eksploatacji: od -10°C do 40°C	
Zgodność z systemami: Android 8.0 oraz iOS 12.0 lub nowszymi	
Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Pamięć: karta MicroSD (do 256 GB)	
Częstotliwość robocza Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz	
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: <20 dBm	

## Ostrzeżenia

---

- Zakres temperatury eksploatacji dla tej kamery wynosi od -10°C do 40°C. Nie należy używać kamery w środowisku, w którym temperatura wykracza poza podany zakres.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić normalne działanie kamery, nie należy jej instalować w środowisku o dużej wilgotności ani dopuszczać do przedostania się wody do produktu.
- Aby nie obniżać jakości obrazu z kamery, nie należy kierować obiektywu w stronę lub obok powierzchni odbijającej światło, takiej jak szklane okna/drzwi i białe ściany. Spowoduje to, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach położonych blisko kamery i ciemniejszy w obszarach położonych dalej lub zarejestrowane obrazy będą białe.
- Upewnij się, że kamerę zamontowano na obszarze z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie należy umieszczać kamery w pobliżu obiektów, które mogą osłabić sygnał Wi-Fi, takich jak metalowe przedmioty czy kuchenki mikrofalowe.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

## Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE

---



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami.

W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE

---



Niniejszym firma Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Inteligentna kamera Xiaomi C200 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang

District, Shanghai, China

Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

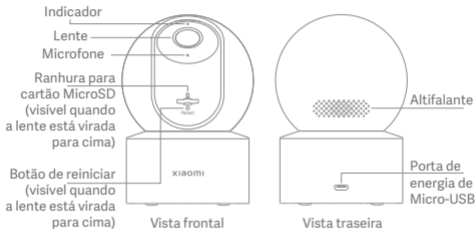
Wersja instrukcji obsługi: V2.0

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

## Visão geral do produto

---

A placa de identificação encontra-se na parte inferior da câmara.



Nota: as ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Conteúdo da embalagem: câmara inteligente Xiaomi C200, cabo de carregamento, kit para montagem na parede (base, bucha × 2, parafusos × 2), manual do utilizador, aviso de garantia

## Como instalar

A câmara pode ser colocada em superfícies planas como secretárias, mesas de jantar e mesas de centro. Também pode ser montada numa parede.

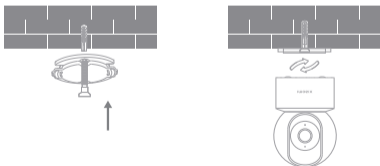
Montar a câmara numa parede:

1. Primeiro, utilize um lápis para marcar as posições para os orifícios de montagem da base na parede e, em seguida, faça dois orifícios nas posições marcadas. O diâmetro de cada orifício é de aproximadamente 6 mm e a profundidade é de aproximadamente 30 mm.

2. Insira as buchas de plástico nos furos perfurados.

3. Coloque ao lado da base com setas viradas para cima e alinhe os buracos. Insira os parafusos e depois aperte-os nas buchas com uma chave de fendas com cabeça da Phillips.

4. Alinhe as ranhuras com a parte de baixo da câmara com a parte levantada na base e depois vire-a em sentido do relógio até encaixar.





 Precaução ao montar a câmara na parede

A parede tem de ser capaz de suportar pelo menos 3 vezes o peso total da câmara.

 AVISO

Para prevenir possível dano, a câmara deverá ser fixa de forma segura ao teto ou parede de acordo com as instruções de instalação.

## Como utilizar

---

- Instalar um cartão MicroSD

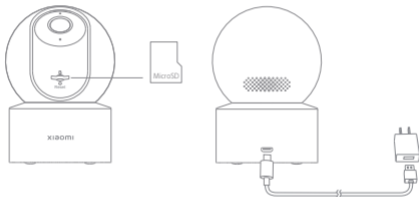
Certifique-se que a câmara está desligada. Ajuste a lente para cima até ver a ranhura para cartão microSD; em seguida, insira o cartão microSD na ranhura (os pontos de contacto têm de estar virados para baixo).

Nota: desligue a câmara quando estiver a instalar ou a remover o cartão microSD. Por favor, utilize um cartão microSD genuíno fabricado por um fornecedor qualificado (o cartão microSD precisa de ser adquirido separadamente e a capacidade máxima suportada é de 256 GB). É recomendado que o cartão microSD tenha uma velocidade de leitura/escrita não inferior a U1/Classe 10.

- **Ligar**

Ligue o cabo de carregamento à abertura do Micro-USB na parte de trás da câmara, esta liga automaticamente, e o indicador pisca rapidamente em laranja.

**Nota:** quando a câmara está a trabalhar, não vire a lente da câmara ou force-a a girar. Se o posicionamento da lente for impreciso, por favor calibre-a na aplicação Mi Home/Xiaomi Home.



- **Indicador**

Luz azul acesa: ligado com sucesso/a funcionar corretamente

A piscar em azul: erro de rede

A piscar em laranja rapidamente: a ser ligado

A piscar em laranja lentamente: a atualizar

**Nota:**

utilize um transformador com uma saída de 5 V/2 A de um fabricante qualificado.

## Ligar à Aplicação Mi Home/Xiaomi Home

---

Este produto é compatível com a aplicação Mi Home/Xiaomi Home\*. Controle o seu dispositivo com a aplicação Mi Home/Xiaomi Home.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar. Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

\* Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia). O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.



2CCD476E

Nota: a versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação. Certifique-se que a câmara liga e que a ligação de rede é estável durante a ligação. O indicador pisca rapidamente em laranja quando aguarda ligação e torna-se azul assim que a câmara é ligada com sucesso.

- Restaurar definições de fábrica

No caso da rede que a câmara está conectada a, ou a Conta Xiaomi que a câmara está emparelhada com tem que ser mudada, use um pino para pressionar e premir o botão de reiniciar durante cerca de cinco segundos para restaurar as definições de fábrica. Depois voltar a ligar a rede e a aplicação Mi Home/Xiaomi Home com a câmara.

Nota: restaurar predefinições de fábrica não vai eliminar o conteúdo do cartão microSD.

## Vigilância em tempo real

---

No plug-in da câmara na aplicação Mi Home/Xiaomi Home, o utilizador pode ver o ecrã de vigilância em tempo real, ajustar a nitidez da imagem, ajustar os ângulos horizontais da câmara, capturar e gravar o ecrã e fazer chamadas remotas.

## Visão noturna de infravermelhos

---

A câmara pode mudar automaticamente para o modo visão noturna à noite de acordo com a mudança na luz ambiente. Com as luzes de visão noturna de infravermelhos incorporadas, a câmara pode claramente gravar imagens/vídeos no escuro.

## Reproduzir

---

- A funcionalidade de reprodução da câmara só está disponível quando um cartão microSD compatível está instalado.
- A câmara começará automaticamente a gravar vídeo assim que um cartão microSD for instalado e a câmara for ligada. No plug-in da câmara na aplicação Mi Home/Xiaomi Home, toque no botão de reprodução para aceder à interface de reprodução e, em seguida, arraste a linha de tempo para seleccionar o período de tempo a reproduzir. A velocidade de reprodução máxima suportada é de 16x.

## Vigilância automática

---

- Quando o assistente de vigilância doméstica está ativado, a câmara grava vídeos se detetar movimento humano e mudanças em tempo real dentro da área que está a ser monitorizada. Em seguida, recebe notificações na aplicação.
- O utilizador pode ativar ou desativar a função do assistente de vigilância doméstica no plug-in da câmara na aplicação Mi Home/Xiaomi Home.
- Pode configurar vigilância durante o dia inteiro, durante o dia, durante a noite, ou a qualquer altura tendo em conta o que pretende. Os alertas de sensibilidade e de intervalos de tempo podem também ser personalizados na aplicação.



## Partilha de vídeo

---

No plug-in da câmara na aplicação Mi Home/Xiaomi Home, o utilizador pode selecionar a opção de partilha de dispositivo no menu das definições para partilhar a câmara com terceiros. A pessoa com quem partilha a câmara precisa de descarregar a aplicação Mi Home/Xiaomi Home e de iniciar sessão com uma Conta Xiaomi.

## Especificações

---

Nome: Câmera inteligente Xiaomi C200	Resolução: 1080p
Modelo: MJSXJ14CM	Peso líquido: aprox. 256 g
Entrada: 5 V = 2 A	Codec de vídeo: H.265
Abertura: F2.1	
Dimensões do produto: : 109 × 75 × 75 mm	
Temperatura operacional: -10 °C a 40 °C	
Compatível com: Android 8.0 e iOS 12.0 ou versões posteriores	
Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz	
Armazenamento: cartão MicroSD (até 256 GB)	
Frequência de operação do Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz	
Potência máxima de saída do Wi-Fi: <20 dBm	

## Precauções

---

- A faixa de temperatura operacional para esta câmara é entre os -10 °C e os 40 °C. Não use a câmara em ambientes com temperaturas acima ou abaixo da faixa especificada.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão. De forma a garantir a sua operação normal, não instale a câmara em ambientes com níveis de humidade altos ou permita que apanhe água.
- Para melhorar o desempenho da câmara, não coloque a lente virada ou perto de uma superfície refletora, tais como janelas de vidro ou paredes brancas, pois isto irá fazer com que a imagem apareça demasiado brilhante em áreas perto da câmara e escuras em áreas mais longe ou fazer com que a câmara produza imagens brancas.
- Certifique-se que a câmara está instalada numa área com um sinal forte de Wi-Fi. Não coloque a câmara perto de objetos que poderão afetar o sinal de Wi-Fi, como objetos de metal e fornos micro-ondas.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

## Informações relativas aos REEE

---



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

---



Pelo presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo Câmara inteligente Xiaomi C200 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecosistema Mi)

Morada: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

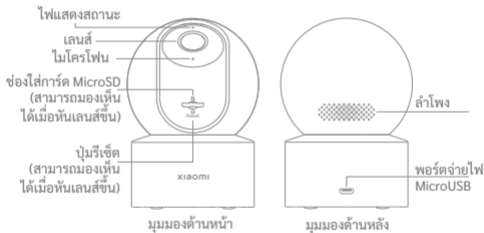
Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)

Versão do Manual do utilizador: V2.0

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อย่างอง  
งินาคต

## ภาพรวมผลิตภัณฑ์

ป้ายชื่อถูกทำเครื่องหมายไว้ที่ด้านล่างของกล่อง



หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟซในคู่มือการ  
ใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตก  
ต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์: กล่องอัจฉริยะ Xiaomi C200, สายชาร์จ, ชุดติดตั้งบนผนัง  
(ฐาน, ปลั๊กผนัง x 2, สกรู x 2), คู่มือผู้ใช้, ประกาศการรับประกัน

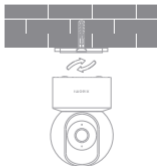
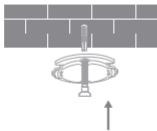


## วิธีการติดตั้ง

คุณสามารถวางกล่องไว้บนผิวหน้าที่เรียบได้ เช่น โต๊ะเขียนหนังสือ โต๊ะกินข้าว และโต๊ะคืมกาแฟได้ นอกจากนี้ ยังสามารถติดตั้งกล่องไว้บนผนังได้เช่นกัน

### การติดตั้งกล่องไว้บนผนัง

1. อันดับแรก ใช้ดินสอทำเครื่องหมายตำแหน่งต่าง ๆ สำหรับรูที่จะใช้ในการติดตั้งฐานบนผนัง จากนั้นเจาะรูจำนวนสองรูตรงตำแหน่งที่ทำเครื่องหมายไว้ แต่ละรูจะต้องมีเส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 6 มม. และมีความลึกอยู่ที่ประมาณ 30 มม.
2. ใส่ปลั๊กผนังพลาสติกลงไปในรูที่เจาะ
3. วางด้านข้างของฐานโดยให้ลูกศรหันออกไปด้านหน้า จากนั้นจึงปรับให้เหมาะสม ใส่สลักและขันสลักลงในปลั๊กผนังให้แน่นโดยใช้ไขควงสำหรับสลักที่มีหัวเป็นร่องกากบาท
4. ปรับร่องที่ด้านล่างของกล่องรักษาความปลอดภัยโดยใช้ส่วนที่ยกสูงขึ้นบนฐาน จากนั้นจึงหมุนส่วนดังกล่าวไปตามเข็มนาฬิกาจนกระทั่งล็อกเข้าที่



⚠️ ข้อควรระวังในการติดตั้งกล้องไว้บนผนัง  
ผนังจะต้องสามารถรองรับน้ำหนักได้อย่างน้อยสามเท่าของน้ำหนักของกล้อง  
รักษาความปลอดภัย

⚠️ คำเตือน  
เพื่อป้องกันการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น กล้องรักษาความปลอดภัยจะต้อง  
ได้รับการติดตั้งบนเพดานหรือผนังอย่างแน่นหนาตามคำแนะนำการติดตั้ง

## วิธีการใช้งาน

---

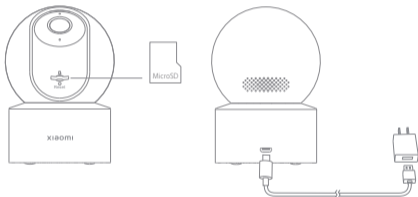
- การใส่การ์ด MicroSD  
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กของกล้องแล้ว ปรับเลนส์ขึ้นไปด้านบนจนมอง  
เห็นช่องใส่ microSD จากนั้นใส่การ์ด microSD ลงในช่องใส่  
(ด้านที่มีจุดสัมผัสต้องคว่ำหน้าลง)

หมายเหตุ: ถอดปลั๊กกล้องออกเมื่อทำการใส่หรือถอดการ์ด microSD โปรดใช้  
การ์ด microSD ของแท้ที่ผลิตโดยซัพพลายเออร์ที่ได้รับการรับรอง  
(จำเป็นต้องซื้อการ์ด microSD แยกต่างหากและความจุที่รองรับสูงสุดคือ 256  
GB) แนะนำให้ใช้การ์ด microSD ที่มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนไม่ต่ำกว่า  
U1/ประเภท 10

- การเปิดเครื่อง

เสียบสายชาร์จลงในพอร์ต MicroUSB ที่ด้านหลังของกล้อง กล้องรักษาความปลอดภัยจะเปิดเครื่องเองโดยอัตโนมัติในขณะที่ไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว

หมายเหตุ: เมื่อกล้องรักษาความปลอดภัยกำลังทำงาน ห้ามหมุนเลนส์ของกล้องรักษาความปลอดภัยหรือใช้แรงบังคับให้เลนส์หมุน หากการวางตำแหน่งของเลนส์ไม่ถูกต้อง โปรดปรับเทียบค่าของการวางตำแหน่งของเลนส์ในแอป Mi Home/Xiaomi Home



- ไฟแสดงสถานะ

ไฟสีน้ำเงินติดสว่าง: ทำการเชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว/กำลังทำงานตามปกติ  
กะพริบเป็นสีน้ำเงิน: ข้อผิดพลาดเกี่ยวกับเครือข่าย  
กะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็ว: รอการเชื่อมต่อ  
ค่อย ๆ กะพริบเป็นสีส้ม: กำลังอัปเดต

หมายเหตุ: โปรดใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟซึ่งมีกำลังไฟขาออกที่ 5 V/2 A จากผู้ผลิตที่ผ่านการรับรอง

## การเชื่อมต่อกับ แอป Mi Home/Xiaomi Home

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว หรือค้นหา

"Mi Home/Xiaomi Home" ใน App Store

เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

เปิดแอป Mi Home/Xiaomi Home แล้วแตะ "+"

ที่ด้านขวาบน จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

\* แอปนี้ถูกเรียกว่าแอป Xiaomi Home ในยุโรป

(ยกเว้นในรัสเซีย) ชื่อแอปที่แสดงบนอุปกรณ์ของคุณจะถือว่าเป็นค่าเริ่มต้น

หมายเหตุ: เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล่องรักษาความปลอดภัยเปิดเครื่องอยู่และการเชื่อมต่อเครือข่ายมีความเสถียรระหว่างที่ทำการเชื่อมต่อไฟแสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มอย่างรวดเร็วในขณะที่การเชื่อมต่อ และจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินเมื่อกล่องได้รับการเชื่อมต่อเรียบร้อยแล้ว



2CCD476E

### • กำลังกู้คืนการตั้งค่าโรงงาน

ในกรณีที่เครือข่ายที่กล่องเชื่อมต่อเข้าด้วย หรือบัญชี Xiaomi ที่กล่องจับคู่เข้าด้วย จะต้องได้รับการเปลี่ยนแปลง ให้คุณใช้เข็มหมุดกดปุ่มรีเซ็ตค้างไว้ประมาณห้าวินาทีเพื่อเรียกคืนการตั้งค่าจากโรงงาน จากนั้นเชื่อมต่อเครือข่ายและแอป Mi Home/Xiaomi Home กับกล่องอีกครั้ง

หมายเหตุ: การกู้คืนการตั้งค่าโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด microSD

## การเฝ้าระวังแบบเรียลไทม์

---

ในปลั๊กอินของกล่องในแอป Mi Home/Xiaomi Home คุณสามารถดูหน้าจอการเฝ้าระวังแบบเรียลไทม์ ปรับความคมชัดของภาพ ปรับมุมกล้องในมุมมองจับภาพและบันทึกภาพรวมถึงทำการโทรศัพท์ที่ได้

## การมองเห็นตอนกลางคืนด้วยอินฟราเรด

---

กล่องสามารถเปลี่ยนเป็นโหมดการมองเห็นกลางคืนได้โดยอัตโนมัติในตอนกลางคืนตามการเปลี่ยนแปลงของแสงล้อมรอบ แสงอินฟราเรดสำหรับการมองเห็นตอนกลางคืนทำให้กล่องสามารถจับภาพ/ถ่ายวิดีโอในที่มืดได้อย่างชัดเจน

## การเล่นวิดีโอที่บันทึกไว้

---

- คุณสามารถใช้งานพีเจอาร์การเล่นวิดีโอของกล่องได้เมื่อมีการใส่การ์ด microSD ที่ทำงานเข้ากันได้เท่านั้น
- เมื่อใส่การ์ด microSD และเปิดกล่องรักษาความปลอดภัยแล้ว กล่องรักษาความปลอดภัยจะเริ่มบันทึกวิดีโอโดยอัตโนมัติ ในปลั๊กอินของกล่องในแอป Mi Home/Xiaomi Home ให้แตะปุ่มเล่นเพื่อเข้าสู่อินเตอร์เฟซการเล่น จากนั้นลากไทม์ไลน์เพื่อเลือกช่วงเวลาที่จะเล่น ความเร็วสูงสุดของการเล่นวิดีโอที่รองรับคือ 16x

## การเฝ้าระวังอัตโนมัติ

- เมื่อเปิดใช้งานผู้ช่วยเฝ้าระวังบ้าน กล้องจะบันทึกวิดีโอหากตรวจพบการเคลื่อนไหวของมนุษย์และการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ในแบบเรียลไทม์ภายในบริเวณที่มีการตรวจสอบ จากนั้นคุณจะได้รับการแจ้งเตือนในแอป
- คุณสามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันตัวช่วยเฝ้าระวังบ้านในปลั๊กอินของกล้องในแอป Mi Home/Xiaomi Home ได้
- คุณสามารถตั้งค่าการเฝ้าระวังแบบตลอดวัน เฉพาะช่วงกลางวัน เฉพาะช่วงกลางคืนหรือเฉพาะช่วงเวลาใดก็ได้ได้ตามความต้องการของคุณ คุณสามารถปรับแต่งความไวต่อการแจ้งเตือนและช่วงเวลาของการแจ้งเตือนในแอปได้เช่นกัน



## การแชร์วิดีโอ

ในปลั๊กอินของกล้องในแอป Mi Home/Xiaomi Home คุณสามารถเลือกตัวเลือกการแชร์อุปกรณ์ในเมนูการตั้งค่าเพื่อแชร์กล้องกับผู้อื่นได้ บุคคลที่แชร์กล้องด้วยจะต้องดาวน์โหลดแอป Mi Home/Xiaomi Home และเข้าใช้งานด้วยบัญชี Xiaomi

## ข้อมูลจำเพาะ

---

ชื่อ: กล้องอัจฉริยะ Xiaomi C200

รุ่น: MJSXJ14CM

ขาเข้า: 5 V = 2 A

ขนาดวัตถุ: 109 x 75 x 75 มม.

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: -10°C ถึง 40°C

เข้ากันได้กับ: Android 8.0 และ iOS 12.0 ขึ้นไป

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

พื้นที่จัดเก็บข้อมูล: การ์ด MicroSD (สูงสุด 256 GB)

ย่านความถี่ปฏิบัติการของ Wi-Fi: 2400–2483.5 MHz

กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุดของ Wi-Fi: <20 dBm

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

## ข้อควรระวัง

---

- ช่วงของอุณหภูมิการทำงานสำหรับกล้องรักษาความปลอดภัยนี้จะอยู่ที่ -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้งานกล้องรักษาความปลอดภัยในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิสูงกว่าหรือต่ำกว่าช่วงของอุณหภูมิการทำงานที่ระบุ
- กล้องเป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีความเที่ยงตรง เพื่อให้แน่ใจได้ถึงการดำเนินงานตามปกติ ห้ามติดตั้งกล้องรักษาความปลอดภัยในสภาพแวดล้อมที่มีระดับความชื้นสูงหรือปล่อยให้น้ำเข้ามาในกล้องรักษาความปลอดภัย
- เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกล้อง ห้ามวางเลนส์ของกล้องให้หันหน้าขึ้นหรืออยู่ใกล้กับผิวหน้าที่สะท้อนแสง เช่น หน้าต่างที่เป็นกระจกหรือผนังสีขาว เนื่องจากการทำเช่นนี้จะทำให้ภาพดูสว่างมากเกินไปในบริเวณที่อยู่ใกล้กับกล้อง และจะมืดขึ้นในบริเวณที่อยู่ไกลออกไปหรือทำให้กล้องสร้างภาพเป็นสีขาว
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ติดตั้งกล้องไว้ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi แร่ง ห้ามวางกล้องไว้ใกล้กับวัตถุที่อาจส่งผลกระทบต่อสัญญาณ Wi-Fi เช่น วัตถุที่เป็นโลหะหรือเตาไมโครเวฟ เป็นต้น
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

## ข้อมูลของ WEEE

---



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

## คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

---

**C E** Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท กล้องอัจฉริยะ Xiaomi C200 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
ผู้ผลิต: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.  
(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)

ที่อยู่: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ [www.mi.com](http://www.mi.com)

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V2.0





กกต.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กกตช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



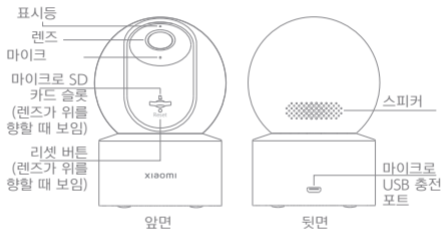
**กกต.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน  
Call Center 1200 (โทรswร)

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

## 제품 소개

제품 라벨은 카메라 바닥에 표시되어 있습니다.



참고: 사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

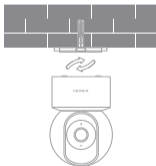
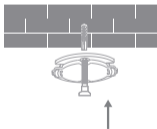
구성품: Xiaomi 스마트 카메라 C200, 충전 케이블, 벽걸이 키트 (베이스, 벽면 플러그 2개, 나사 2개), 사용 설명서, 보증 안내

## 설치 방법

카메라는 책상, 식탁 및 커피 테이블과 같은 평평한 표면에 놓거나 벽에 설치할 수 있습니다. 벽에도 장착할 수 있습니다.

벽에 카메라 장착하기:

1. 먼저 연필을 사용하여 벽에 있는 스탠드 설치 구멍의 위치를 표시한 다음 표시된 위치에 두 개의 구멍을 뚫습니다. 각 구멍의 직경은 약 6mm이고 깊이는 약 30mm입니다.
2. 플라스틱 벽면 플러그를 뚫은 구멍에 삽입합니다.
3. 화살표가 앞을 향하도록 베이스 측면을 놓고 구멍을 맞춥니다. 나사를 삽입한 후 필립스헤드 스크루드라이버로 벽면 플러그에 조입니다.
4. 카메라 하단의 홈을 베이스의 들어올린 부분과 맞춘 다음 제자리에 고정될 때까지 시계 방향으로 돌립니다.



⚠ 벽에 카메라 장착 시 주의 사항  
벽은 최소 카메라 총 중량의 3배를 지탱할 수 있어야 합니다.

⚠ 경고  
부상을 방지하려면 설치 지침에 따라 카메라를 천장 또는 벽에 단단히 고정해야 합니다.

## 사용 방법

---

### • 마이크로 SD 카드 설치하기

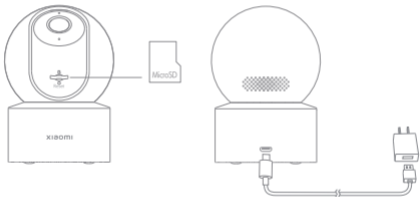
카메라 케이블이 뽑혔는지 확인하십시오. 마이크로 SD 슬롯이 보이도록 렌즈를 위쪽으로 조정한 후 마이크로 SD 카드를 슬롯에 삽입합니다(접촉점이 있는 면이 아래를 향하도록 할 것).

안내: 설치 또는 마이크로 SD 카드 제거 시 카메라의 전원선을 뽑으세요. 인증된 공급업체에서 제조한 정품 마이크로 SD 카드를 사용하십시오(마이크로 SD 카드는 별매품이고 최대 지원 용량은 256GB입니다). 읽기/쓰기 속도가 U1/Class 10 이상인 마이크로 SD 카드 사용을 권장합니다.

- 전원 켜기

충전 케이블을 카메라 뒤쪽에 있는 마이크로 USB 포트에 꽂으면 카메라가 자동으로 켜지고 표시등이 빠르게 주황색으로 깜박입니다.

안내: 카메라가 작동 중일 때 카메라의 렌즈를 돌리거나 무리한 힘을 가하지 마십시오. 렌즈 위치가 정확하지 않은 경우 Mi Home/Xiaomi Home 앱에서 보정하십시오.



- 표시등

파란색 표시등 켜짐: 연결 성공/정상적으로 작동 중입니다

깜빡이는 파란색: 네트워크 오류

빠르게 깜빡이는 주황색: 연결 중입니다

천천히 깜빡이는 주황색: 업데이트 중입니다

안내:

출력 사양이 5V/2A인 인증된 제조업체의 전원 어댑터를 사용하십시오.

## Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Mi Home/Xiaomi Home에 액세스되어 있기 때문에 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 통해 제어할 수 있습니다.

QR코드를 스캔하여 Mi Home/Xiaomi Home을 다운로드 및 설치하고, 설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요 또는 앱스토어에서 'Mi Home/Xiaomi Home'을 검색하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드 및 설치할 수 있습니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+'를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

\* 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로 지칭합니다. 기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.



2CCD476E

참고: Mi Home/Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오. 연결하는 동안 카메라가 켜진 상태이며 네트워크 연결이 안정적인지 확인하십시오. 연결 대기 시 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박이고 카메라가 연결되면 파란색으로 바뀝니다.

안내:

1. 카메라를 Mi Home/Xiaomi Home 앱에 처음 연결할 때 보안 설정 페이지가 나타납니다. 비밀번호 사용 > 새 비밀번호 설정을 누르고 새 비밀번호 4자리를 입력하세요. 카메라의 비밀번호 기능을 활성화해야 합니다.
2. 카메라를 사용할 때 Mi Home/Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인에서 프로필 > 설정 > 보안 설정을 통해 비밀번호 기능이 활성화되었는지 확인하시기 바랍니다.

## • 공장 초기화

카메라가 연결된 네트워크 또는 카메라가 페어링 된 Xiaomi 계정을 변경해야 하는 경우 핀을 사용하여 리셋 버튼을 약 5초간 누르고 있으면 공장 설정이 복원됩니다. 그런 다음 네트워크와 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 카메라에 다시 연결하십시오.  
안내: 공장 초기화는 마이크로 SD 카드의 콘텐츠를 삭제하지 않습니다.

## 실시간 감시

---

Mi Home/Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인에서 실시간 감시 화면, 이미지의 선명도 조정, 카메라의 수평 각도 조정, 화면의 캡처 및 녹화, 원격 통화 등을 조작할 수 있습니다.

## 적외선 야간 투시

---

카메라는 주변 조명의 변화에 따라 야간에 자동으로 야간 투시 모드로 전환할 수 있습니다. 내장된 적외선 야간 투시경으로 카메라는 어둠 속에서도 이미지/영상을 선명하게 캡처할 수 있습니다.

## 재생

---

- 카메라의 재생 기능은 호환되는 마이크로 SD 카드가 설치된 경우에만 사용할 수 있습니다.
- 마이크로 SD 카드가 설치되고 카메라가 켜지면 자동으로 비디오 녹화가 시작됩니다. Mi Home/Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인에서 재생 버튼을 누른 후 재생 인터페이스로 들어간 다음 타임라인을 드래그하여 재생하려는 시간을 선택합니다. 지원되는 최대 재생 속도는 16배속입니다.

## 자동 감시

---

- 자택 감시 보조 기능이 활성화되었을 경우, 카메라는 감시 대상 영역 내에서 실시간으로 인체의 움직임과 변화를 감지하면 비디오를 녹화합니다. 그러면 앱에서 알림을 받게 됩니다.
- 가정용 보안 감시 도우미 기능은 Mi Home/Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인에서 활성화하거나 비활성화할 수 있습니다.
- 감시는 종일, 주간, 야간 등 원하는 시간에 설정할 수 있습니다. 알림 민감도 및 알림 시간 간격도 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다.



## 비디오 공유

---

Mi Home/Xiaomi Home 앱의 카메라 플러그인에서 설정 메뉴의 장치 공유 옵션을 선택하여 상대방과 카메라를 공유할 수 있습니다. 카메라를 공유하는 상대방은 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드하고 Xiaomi 계정으로 로그인해야 합니다.



## 기본 사양

---

제품명: Xiaomi 스마트 카메라 C200

제품 모델: MJSXJ14CM

입력 스펙: 5V = 2A

제품 크기: 109 × 75 × 75mm

작동 온도: -10°C - 40°C

지원 시스템: Android 8.0 또는 iOS 12.0 이상

무선연결: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

저장 공간: 마이크로 SD 카드(최대 256GB)

Wi-Fi 작동 주파수: 2400-2483.5MHz

Wi-Fi 최대 출력 파워: <20dBm

동영상 해상도: 1080p

제품 순 중량: 약 256g

비디오 코덱: H.265

조리개: F2.1

중국 제조



R-R-SI9-MJSXJ14CM

## 주의

---

- 본 카메라의 작동 온도 범위는 -10°C에서 40°C 사이입니다. 온도가 지정된 범위보다 높거나 낮은 환경에서는 카메라를 사용하지 마십시오.
- 본 카메라는 정밀한 전자 제품입니다. 습도가 높은 환경에 카메라를 설치하지 않거나 물이 들어가지 않아야 정상적인 작동을 할 수 있습니다.
- 카메라 성능을 향상시키려면 렌즈를 유리창이나 흰색 벽과 같은 반사 표면 쪽으로 또는 옆에 두지 마십시오. 이렇게 하면 카메라와 가까운 영역에서는 이미지가 지나치게 밝게 보이고 더 멀리 있는 영역에서는 어두워 보이거나 카메라가 흰색 이미지를 생성하게 됩니다.
- 카메라가 강력한 Wi-Fi 신호가 있는 곳에 설치되어 있는지 확인합니다. 카메라를 금속이나 전자레인지 등 Wi-Fi 신호에 영향을 줄 수 있는 물체 근처에 두지 마십시오.
- 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

## WEEE 정보

---



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)됨으로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

## EU 적합성 선언

---



이로써 Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.은/는 무선 장비형 Xiaomi 스마트 카메라 C2000i가 지침 2014/53/EU 를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는 <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>에서 확인할 수 있습니다.

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조업체: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.  
(Mi 생태계 기업)

주소: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road,  
Minhang District, Shanghai, China

제품 관련 정보는 [www.mi.com/kr](http://www.mi.com/kr)를 방문해 주시기 바랍니다.

사용 설명서 버전: V2.0


## 1. CCTV 설치·운영 시 유의 사항 (준수해야 할 사항)

- ① 범죄예방, 시설 안전, 화재 예방 목적(목욕실 등 사생활 침해 장소 설치 금지)
- ② 알아보기 쉬운 장소에 CCTV 안내판 부착(설치목적 등 법정사항 기재)
- ③ 녹음 및 임의조작 금지(설치목적 외에 다른 곳 비추는 행위 금지)
- ④ CCTV에 촬영·저장된 영상정보의 무단 유출·공개 금지

\* 사무실 등 공개되지 않은 장소에 CCTV를 설치할 경우에는 근무자 등 정보 주체에게 동의 획득!!

## 2. CCTV 안내판 예시

**CCTV 설치안내**



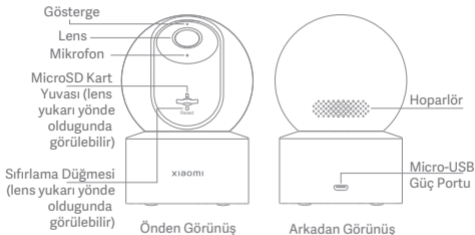
- 설 치 목 적 : 범죄예방 및 시설안전
- 설 치 장 소 : 출입구 천장, 엘리베이터, ○○
- 촬 영 범 위 : 출입구, 엘리베이터 및 ○○
- 촬 영 시 간 : 24시간 연속 촬영
- 관리책임자 : ○○○과 김○○ (02-000-0000)  
(설치·운영을 위탁한 경우 아래 수탁관리자 표시)
- 수탁관리자 : ○○○업체 박○○ (02-000-0000)

※ 안내판의 크기는 자율적으로 정하되, 정보 주체가 쉽게 판독할 수 있도록 안내판의 글자 크기와 높이를 조절하여 설치해야 함

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

## Ürüne Genel Bakış

İsim plakası kameranın altında yer alır.



**Not:** Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

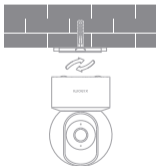
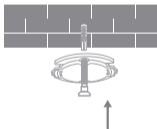
**Paket İçeriği:** Xiaomi Akıllı Kamera C200, şarj kablosu, duvara montaj kiti (taban, dübel × 2, vida × 2), kullanım kılavuzu, garanti bildirimini

## Nasıl yüklenir

Kamera çalışma masaları, yemek masaları ve sehpa gibi düz yüzeylere yerleştirilebilir. Ayrıca duvara da monte edilebilir.

Kameranın Duvara Monte Edilmesi:

1. İlk önce duvardaki taban montaj deliklerinin konumlarını işaretlemek için bir kalem kullanın, ardından işaretli konumlarda iki delik açın. Her deliğin çapı yaklaşık 6 mm ve derinliği yaklaşık 30 mm'dir.
2. Plastik duvar dübellerini açılan deliklere takın.
3. Taban yanını oklar öne bakacak şekilde yerleştirin ve ardından delikleri hizalayın. Vidaları takın ve ardından yıldız uçlu bir tornavida ile dübellere sıkın.
4. Kameranın altındaki olukları taban üzerinde yükseltilmiş parça ile hizalayın ve ardından yerine oturana kadar saat yönünde döndürün.



⚠ Kamerayı Duvara Monte Ederken Dikkat Edilecekler  
Duvar, kameranın toplam ağırlığının en az üç katını destekleyebilmelidir.

⚠ UYARI  
Olası yaralanmaları önlemek için, kamera kurulum talimatlarına göre tavana veya duvara güvenli bir şekilde sabitlenmelidir.

## Nasıl kullanılır

---

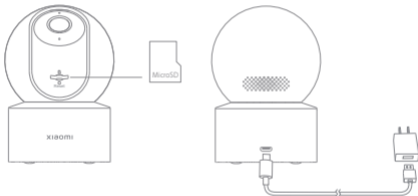
- MicroSD kartın takılması  
Kameranın fişinin çekilmiş olduğundan emin olun. MicroSD yuvası çıkana kadar lensi yukarı yönde ayarlayın, ardından microSD kartı kontak noktalarının olduğu taraf aşağı bakacak şekilde kart yuvasına takın.

Not: MicroSD kartı takarken veya çıkarırken kameranın fişini çekin. Lütfen onaylı bir tedarikçinin üretimi olan orijinal bir microSD kart kullanın (microSD kartın ayrıca satın alınması gerekir ve desteklenen maksimum kapasite 256 GB'tır). U1/Class 10'dan yavaş olmayan okuma/yazma hızına sahip bir microSD kart kullanmanız tavsiye edilir.

- **Açma**

Şarj kablosunu kameranın arkasındaki Micro-USB bağlantı noktasına takın, kamera otomatik olarak açılır ve gösterge hızlıca turuncu renkte yanıp sönecektir.

Not: Kamera çalışırken, kamera merceğini döndürmeyin veya döndürmeye zorlamayın. Lensin konumu yanlışsa, lütfen Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kalibre edin.



- **Gösterge**

Yanan mavi ışık: Başarıyla bağlandı/Normal çalışıyor

Yanıp sönen mavi: Ağ hatası

Hızlıca yanıp sönen turuncu: Bağlanılacak

Yavaşça yanıp sönen turuncu: Güncelleniyor

Not:

Lütfen nitelikli bir üreticinin 5 V/2 A çıkışa sahip güç adaptörünü kullanın.

## Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması\* ile çalışır. Cihazınızı Mi Home/Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin. QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın.

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokununuz ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

\* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.



2CCD476E

**Not:** Uygulamanın sürümü güncelleştirilmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın. Bağlantı sırasında kameranın açık olduğundan ve ağ bağlantısının kararlı olduğundan emin olun. Bağlantı beklenirken gösterge turuncu renkte hızla yanıp söner ve kamera başarıyla bağlandığında mavi renge döner.

### • Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Kameranın bağlı olduğu ağı ya da kameranın eşleştirildiği Xiaomi Hesabının değiştirilmesinin gerektiği durumlarda, fabrika ayarlarını yeniden yüklemek için bir iğne kullanarak beş saniye süreyle sıfırlama tuşunu basılı tutun. Ardından kamerayla ağı ve Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını yeniden bağlayın.

**Not:** Fabrika ayarlarını geri yüklemek, microSD karttaki içerikleri silmeyecektir.



## Gerçek Zamanlı Gözetim

---

Kameranın Mi Home/Xiaomi Home uygulamasının kamera eklentisinde gerçek zamanlı gözetim ekranını görüntüleyebilir, görüntünün keskinliğini ayarlayabilir, kameranın yatay açısını ayarlayabilir, ekran görüntüsü alıp kaydedebilir ve uzaktan arama yapabilirsiniz.

## Kızılötesi Gece Görüşü

---

Kamera, ortam ışığındaki değişikliğe göre geceleri otomatik olarak gece görüş moduna geçebilir. Kamera, dahili kızılötesi gece görüş ışıklarıyla karanlıkta net bir şekilde resim/video çekebilir.

## Oynatma

---

- Kameranın oynatma özelliği yalnızca uyumlu bir microSD kart takıldığında kullanılabilir.
- Kameraya bir microSD kart takıldığında ve açıldığında otomatik olarak video kaydına başlar. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasındaki kamera eklentisinde oynatma arabirimine girmek için oynat düğmesine dokununuz ve oynatılacak zaman dilimini seçmek için zaman çizelgesini sürükleyin. Desteklenen maksimum oynatma hızı 16x'dir.

## Otomatik Gözetim

---

- Ev gözetim asistanı etkinleştirildiğinde, kamera izlenen alanda gerçek zamanlı olarak insan hareketi ve değişiklikler algılasa videoları kaydedecektir. Ardından uygulamada bildirim alacaksınız.
- Mi Home/Xiaomi Home uygulamasındaki kamera eklentisinde ev gözetim asistanını etkinleştirebilir ya da devre dışı bırakabilirsiniz.
- Tüm gün, gündüz, gece gözetimi ya da ihtiyaçlarınızı karşılayan başka bir zaman dilimine uygun gözetim ayarlayabilirsiniz. Uygulamada uyarı hassasiyeti ve uyarı zaman aralıkları da özelleştirilebilir.



## Video Paylaşımı

---

Mi Home/Xiaomi Home uygulamasındaki kamera eklentisinde kamerayı başkalarıyla paylaşmak için ayarlar menüsünden cihaz paylaşım seçeneğini seçebilirsiniz. Kameranın paylaşıldığı kişinin Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını indirmesi ve bir Xiaomi Hesabıyla oturum açması gerekir.

## Teknik özellikler

---

Ad: Xiaomi Akıllı Kamera C200

Model: MJSXJ14CM

Giriş: 5 V = 2 A

Açıklık: F2.1

Ürün Boyutları: 109 × 75 × 75 mm

Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 40 °C

Şunlarla uyumludur: Android 8.0 ve iOS 12.0 veya sonraki sürümleri

Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Depolama: MicroSD kart (256 GB belleğe kadar)

Wi-Fi İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz

Wi-Fi Maksimum Çıkış Gücü: <20 dBm

Çözünürlük: 1080p

Net Ağırlık: Yak. 256 g

Video Codec: H.265

## Uyarılar

---

- Bu kameranın çalışma sıcaklığı aralığı -10 °C ila 40 °C'dir. Kamerayı, sıcaklığı belirtilen sıcaklık aralığının üstünde veya altında olan ortamlarda kullanmayın.
- Kamera hassas bir elektronik üründür. Normal çalışmasını sağlamak için, kamerayı yüksek nem seviyesine sahip ortamlara kurmayın ve kameranın içine su girmesine izin vermeyin.
- Kameranın performansını artırmak için kamera lensini cam pencereler veya beyaz duvarlar gibi yansıtıcı bir yüzeye bakacak şekilde veya bunların yanına yerleştirmeyin; bu durum görüntünün kameraya yakın alanlarda aşırı parlak ve daha uzak alanlarda daha karanlık görünmesine neden olur veya kameranın beyaz görüntüler oluşturmamasına neden olur.
- Kameranın güçlü Wi-Fi sinyali olan bir alana kurulduğundan emin olun. Kamerayı Wi-Fi sinyalini etkileyebilecek metal nesnelere, mikrodalga fırınlar gibi nesnelere yakınına koymayın.
- Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

## WEEE Bilgileri

---



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## EU Uygunluk Beyanı

---



İşbu belge ile Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi Xiaomi Akıllı Kamera C200 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang

District, Shanghai, China

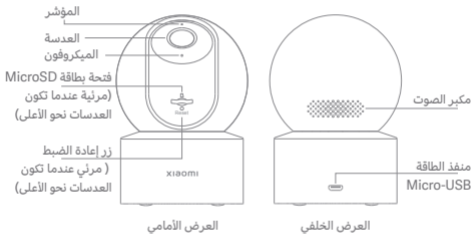
Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V2.0

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

## نظرة عامة حول المنتج

علامة لوحة الاسم موضوعة في الجزء السفلي من الكاميرا.



ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

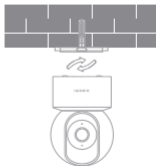
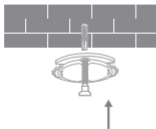
محتويات العبوة: كاميرا C200 ذكية من Xiaomi، كابل الشحن، طقم التثبيت على الحائط (قاعدة، قابس الحائط \* 2، برغي \* 2)، دليل المستخدم، إشعار الضمان

## ما طريقة التثبيت

يمكن وضع الكاميرا على أسطح مستوية، مثل المكاتب وطاولات الطعام وطاولات القهوة. كما يمكن تثبيتها أيضًا على الجدار.

تثبيت الكاميرا على حائط:

1. بداية استخدم قلم رصاص لتعليم مواضع ثقب القاعدة على الجدار، ثم قم بحفر ثقبين على المواقع المعلمة. يكون قطر كل ثقب حوالي 6 ملم تقريباً، وعمق حوالي 30 ملم.
2. أدخل سدادات الحائط البلاستيكية في الثقوب المحفورة.
3. ضع الجزء الداخلي من القاعدة بحيث تكون الأسهم مواجهة للأمام، ثم قم بمحاذاة الثقوب. أدخل المسامير ثم شدّها في قواس الحائط باستخدام مفك براغي من نوع فيليبس.
4. قم بمحاذاة الأخاديد الموجودة أسفل الكاميرا مع الجزء المرتفع على القاعدة، ثم قم بتدويرها باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.



⚠ احتياطات تثبيت الكاميرا على الحائط  
ينبغي أن يكون الحائط قادراً على حمل ما لا يقل عن ثلاثة أضعاف وزان الكاميرا.

⚠ تحذير  
لتجنب التعرض لأي إصابة محتملة، يجب تثبيت الكاميرا بأمان على السقف أو الجدار طبقاً لتعليمات التثبيت.

## ما طريقة الاستخدام

### • تركيب بطاقة MicroSD

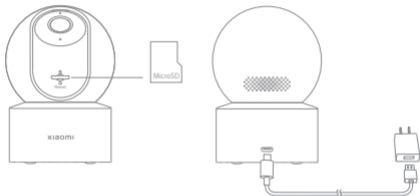
تأكد من أن الكاميرا مفصولة. واضبط العدسة لأعلى حتى يتم الكشف عن فتحة microSD، ثم أدخل بطاقة microSD في الفتحة (يجب أن يكون الجانب الخاص بنقاط الاتصال متجهًا لأسفل).

ملاحظة: افصل الكاميرا عند تركيب بطاقة microSD أو إزالتها. يُرجى استخدام بطاقة microSD أصلية من تصنيع موزد مؤهل (ينبغي شراء بطاقة microSD بصورة منفصلة والسعة المدعومة القصوى تساوي 256 جيجابايت). يُستحسن استخدام بطاقة microSD بسرعة قراءة/كتابة لا تقل عن U1/ الفئة 10.

## • التشغيل

وصِّل كابل الشحن بمنفذ Micro-USB في الجانب الخلفي للكاميرا، وستعمل الكاميرا تلقائياً ويومض المؤشر باللون البرتقالي بسرعة.

ملاحظة: عندما تعمل الكاميرا، لا تقم بتدوير العدسات ولا تحاول تدويرها بالقوة. إذا كان مكان العدسات غير دقيق، يرجى معايرتها في تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.



## • المؤشر

الضوء الأزرق مضاء: تم الاتصال بنجاح / تعمل بصورة صحيحة  
يومض بالأزرق: خطأ في الشبكة  
وميض سريع باللون البرتقالي: يصدد الاتصال  
وميض باللون البرتقالي بطيء: جاري التحديث

ملاحظة: يُرجى استخدام محول طاقة بخرج 5 فولت/2 أمبير من جهة مصنعة مناسبة.



## الاتصال بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج مع تطبيق Mi Home/Xiaomi Home\*. تحكم في جهازك من خلال تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.



امسح كود QR ضوئياً لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتاً بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home/Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

افتح تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك. \* تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

ملاحظة: ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استناداً إلى إصدار التطبيق الحالي. تأكد من أن الكاميرا تعمل وأن اتصال الشبكة مستقر أثناء الاتصال. وستجد أن المؤشر يومض باللون البرتقالي بسرعة عند انتظار الاتصال، ويتحول إلى اللون الأزرق عند اتصال الكاميرا بنجاح.

### • استعادة إعدادات المصنع

في حال الحاجة إلى تغيير الشبكة التي تتصل بها الكاميرا أو حساب Mi المقترنة به الكاميرا، استخدم دبوساً للضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة خمس ثوانٍ تقريباً لاستعادة إعدادات المصنع. ثم أعد توصيل الشبكة وتطبيق Mi Home/Xiaomi Home بالكاميرا.  
ملاحظة: لن تؤدي استعادة إعدادات ضبط المصنع إلى مسح المحتويات على بطاقة microSD.

## المراقبة في الوقت الحقيقي

في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Mi Home/Xiaomi Home ، يمكنك عرض شاشة المراقبة في الوقت الفعلي وضبط حدة الصورة وتعديل الزاوية الأفقية للكاميرا والتقاط الشاشة وتسجيلها وإجراء المكالمات عن بُعد.

## الرؤية الليلية بالأشعة تحت الحمراء

يمكن للكاميرا التبديل تلقائياً إلى نمط الرؤية الليلية في الليل طبقاً للتغير في الإضاءة المحيطة. ويمكن للكاميرا التقاط صور/مقاطع فيديو بوضوح في الظلام بفضل مصابيح الرؤية الليلية المدمجة التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء.

## إعادة التشغيل

- تتوفر ميزة التشغيل للكاميرا فقط عن تركيب بطاقة microSD متوافقة. ستبدأ الكاميرا في تسجيل الفيديو تلقائياً بمجرد تركيب بطاقة microSD وتشغيل الكاميرا.
- في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، اضغط على زر إعادة التشغيل للدخول إلى واجهة إعادة التشغيل، ثم مرر الخط الزمني لتحديد الفترة الزمنية التي تريد إعادة تشغيلها. الحد الأقصى لسرعة التشغيل المدعومة هي \*16.

- عند تمكين مساعد مراقبة المنزل، ستسجل الكاميرا مقاطع فيديو إذا اكتشفت حركة بشرية وتغيرات في الوقت الفعلي في المنطقة المراقبة. وستتلقى إشعارات بذلك عبر التطبيق.
- يمكنك تمكين وظيفة مساعد مراقبة المنزل أو تعطيلها في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Mi Home/Xiaomi Home.
- يمكن ضبط المراقبة طول اليوم، أو وقت النهار أو وقت الليل أو أي وقت حسب احتياجاتك. ويمكن أيضا تخصيص حساسية التنبيه وفترات وقت التنبيه في التطبيق.



## مشاركة الفيديو

في صفحة المكون الإضافي للكاميرا على تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، يمكنك تحديد خيار مشاركة الجهاز في قائمة الإعدادات لمشاركة الكاميرا مع الآخرين. ويجب على الشخص الذي تتم مشاركة الكاميرا معه تنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home وتسجيل الدخول بحساب Mi.

الدقة: 1080p	الاسم: كاميرا C200 ذكية من Xiaomi
الوزن الصافي: 256 جم تقريباً	الطراز: MJSXJ14CM
تشفير الفيديو: H.265	الإدخال: 5 فولت == 2 أمبير
	فتحة العدسة: F2.1
	أبعاد المنتج: 109 × 75 × 75 ملم
	درجة حرارة التشغيل: 10- إلى 40 درجة مئوية
	Android 8.0 و iOS 12.0 أو الإصدارات الأحدث
	الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز
	التخزين: بطاقة MicroSD (تصل إلى 256 جيجابايت)
	تردد تشغيل شبكة واي فاي: 2400-2483.5 ميجاهرتز
	أقصى طاقة خرج لشبكة واي فاي: > 20 ديسيبل مللي واط

## تنبيهات

- يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل المناسبة لهذه الكاميرا بين 10- درجات مئوية و40 درجة مئوية. يرجى عدم استخدام الكاميرا في بيئة ذات درجات حرارة أعلى أو أقل من النطاق المحدد.
- تعتبر الكاميرا منتجاً إلكترونياً دقيقاً. ولضمان تشغيلها الطبيعي، لا تثبت الكاميرا في بيئة ذات مستويات رطوبة عالية أو السماح بدخول المياه إليها.
- لتحسين أداء الكاميرا، يرجى عدم وضع عدسة الكاميرا في مواجهة أو بجانب سطح عاكس، مثل الجدران الزجاجية والبيضاء، مما سيؤدي إلى ظهور الصورة ساطعة بشكل زائد في المناطق القريبة من الكاميرا ومعتمة في المناطق البعيدة أو يؤدي إلى ظهور صور بيضاء على الكاميرا.
- تأكد من أن الكاميرا مثبتة في منطقة تتمتع بإشارة Wi-Fi قوية. ولا تضع الكاميرا بالقرب من أشياء يمكن أن تؤثر في إشارة Wi-Fi الخاصة بها، مثل الأجسام المعدنية وأفران الميكروويف.
- أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

## معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو كاميرا C200 ذكية من Xiaomi يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:



<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
الجهة المصنعة: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.  
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

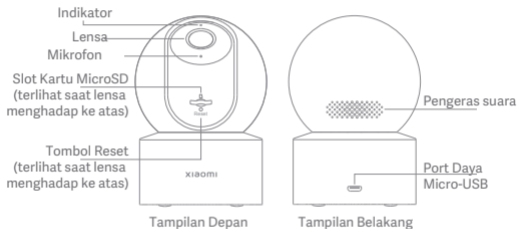
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)  
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 2.0

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

## Ikhtisar Produk

---

Pelat nama ditandai di bagian bawah kamera.



Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Isi Kemasan: Xiaomi Smart Camera C200, kabel pengisian daya, kitudukan dinding (dasar, angkur dinding x 2, sekrup x 2), panduan pengguna, pemberitahuan garansi

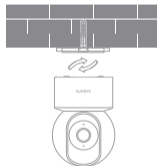
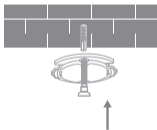
## Cara Instal


---

Kamera dapat diletakkan pada permukaan datar, seperti meja, meja makan, dan meja kopi. Kamera juga dapat dipasang pada dinding.

Memasang Kamera di Dinding:

1. Pertama, gunakan pensil untuk menandai posisi lubang dudukan dasar di dinding, kemudian lubang di dua posisi yang ditandai. Diameter setiap lubang sekitar 6 mm, dan kedalamannya sekitar 30 mm.
2. Masukkan angkur dinding plastik ke dalam lubang bor.
3. Tempatkan sisi dasar dengan tanda panah menghadap ke depan, lalu sejajarkan lubang. Masukkan sekrup lalu kencangkan ke dalam angkur dinding dengan obeng kepala Phillips.
4. Sejajarkan alur di bagian bawah kamera dengan bagian yang menonjol di dasar, lalu putar searah jarum jam hingga terkunci pada tempatnya.



 **Perhatian untuk Pemasangan Kamera di Dinding**  
Dinding harus dapat mendukung setidaknya tiga kali berat total kamera.

 **PERINGATAN**

Untuk menghindari kemungkinan cedera, kamera harus dikencangkan dengan baik pada plafon atau dinding, sesuai dengan instruksi pemasangan.

## Cara Penggunaan

---

- **Memasangkan Kartu MicroSD**

Pastikan kamera tidak dicolok ke sumber listrik. Sesuaikan lensa menghadap ke atas hingga slot microSD terlihat, lalu masukkan kartu microSD ke dalam slotnya (sisi dengan titik kontak harus menghadap ke bawah).

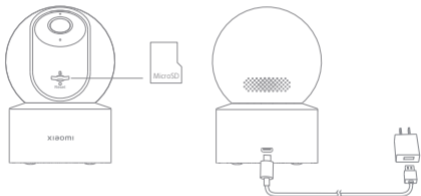
Catatan: Cabut kamera dari sumber listrik saat memasang atau melepaskan kartu microSD. Harap gunakan kartu microSD asli yang diproduksi oleh pemasok berkualifikasi (Kartu microSD perlu dibeli secara terpisah dan kapasitas maksimum yang didukung adalah 256 GB). Disarankan untuk menggunakan kartu microSD yang memiliki kecepatan baca/tulis tidak kurang dari U1/Class 10.



- **Menyalakan**

Pasangkan kabel pengisi daya ke port Micro-USB di bagian belakang kamera, kamera akan menyala secara otomatis, dan indikator berkedip oranye cepat.

Catatan: Saat kamera berfungsi, jangan putar lensa kamera atau memutarinya secara paksa. Jika pemosisian lensa tidak akurat, harap kalibrasikan di aplikasi Mi Home/Xiaomi Home.



- **Indikator**

Menyala biru: Berhasil terhubung/Berfungsi normal

Berkedip biru: Kesalahan jaringan

Berkedip oranye cepat: Sedang menghubungkan

Berkedip oranye lambat: Memperbarui

Catatan:

Harap gunakan adaptor daya dengan daya keluaran 5 V/2 A dari produsen berkualifikasi.

## Menghubungkan dengan Aplikasi Mi Home/Xiaomi Home

Produk ini dapat digunakan dengan aplikasi Mi Home/Xiaomi Home\*. Kontrol perangkat Anda menggunakan aplikasi Mi Home/Xiaomi Home.

Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi. Anda akan dialihkan ke halaman penyiapan jaringan jika aplikasi telah diinstal. Atau cari "Mi Home/Xiaomi Home" di App Store untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

Buka aplikasi Mi Home/Xiaomi Home, ketuk "+" di bagian kanan atas, kemudian ikuti perintah untuk menambahkan perangkat Anda.

\* Aplikasi ini disebut sebagai aplikasi Xiaomi Home di Eropa (kecuali Rusia). Nama aplikasi yang ditampilkan di perangkat Anda akan muncul secara default.



2CCD476E

Catatan: Versi aplikasi mungkin telah diperbarui, ikuti instruksi sesuai versi aplikasi terbaru. Pastikan kamera menyala dan koneksi jaringan stabil selama menghubungkan. Indikator berkedip oranye cepat saat menunggu terhubung, dan berubah menjadi biru setelah kamera berhasil terhubung.

- **Memulihkan Pengaturan Pabrik**

Jika jaringan kamera yang terhubung, atau Akun Xiaomi yang dipasangkan dengan kamera harus diubah, gunakan jarum untuk menekan dan menahan tombol reset selama sekitar lima detik dan mengembalikan pengaturan pabrik. Kemudian hubungkan kembali jaringan dan aplikasi Mi Home/Xiaomi Home dengan kamera.

Catatan: Mengembalikan pengaturan pabrik tidak akan menghapus konten di kartu microSD.

## Pengawasan Waktu Nyata

---

Dalam plugin kamera aplikasi Mi Home/Xiaomi Home, Anda dapat melihat layar pengawasan waktu nyata, menyesuaikan ketajaman gambar, menyesuaikan sudut horizontal kamera, menangkap dan merekam layar, dan membuat panggilan jarak jauh.

## Pandangan Malam Inframerah

---

Kamera dapat secara otomatis berubah ke mode tampilan malam sesuai dengan perubahan cahaya sekitar. Dengan lampu tampilan malam inframerah bawaan, kamera dapat dengan jelas menangkap gambar/video dalam gelap.

## Pemutaran

---

- Fitur pemutaran video milik kamera hanya tersedia saat kartu microSD yang kompatibel dipasang.
- Kamera akan secara otomatis mulai merekam video setelah kartu microSD dipasang dan kamera dinyalakan. Dalam plugin kamera di aplikasi Mi Home/Xiaomi Home, ketuk tombol pemutaran untuk memasukkan antarmuka pemutaran, lalu seret lini waktu untuk memilih periode waktu yang akan diputar kembali. Kecepatan pemutaran maksimum yang didukung adalah 16x.

## Pengawasan Otomatis

---

- Saat asisten pengawasan rumah diaktifkan, kamera akan merekam video jika mendeteksi pergerakan manusia dan perubahan dalam waktu nyata pada area yang dipantau. Kemudian Anda akan menerima notifikasi di aplikasi.
- Anda dapat mengaktifkan atau menonaktifkan fungsi asisten pengawasan rumah dalam plugin kamera aplikasi Mi Home/Xiaomi Home.
- Anda dapat mengatur pengawasan sepanjang hari, siang hari, malam hari, atau pada setiap waktu sesuai permintaan Anda. Sensitivitas peringatan dan selang waktu peringatan juga dapat disesuaikan dalam aplikasi.



## Berbagi Video

---

Dalam plugin kamera di aplikasi Mi Home/Xiaomi Home, Anda dapat memilih opsi berbagi perangkat di menu pengaturan untuk berbagi kamera dengan orang lain. Orang yang menggunakan fungsi berbagi kamera harus mengunduh aplikasi Mi Home/Xiaomi Home dan masuk dengan Akun Xiaomi.

## Spesifikasi

---

Nama: Xiaomi Smart Camera C200

Model: MJSXJ14CM

Masukan: 5 V = 2 A

Dimensi Item: 109 × 75 × 75 mm

Suhu Operasi: -10°C sampai 40°C

Kompatibel dengan: Android 8.0 & iOS 12.0 atau di atasnya

Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Penyimpanan: Kartu MicroSD (hingga 256 GB)

Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Daya Output Maksimum Wi-Fi: <20 dBm

Resolusi: 1080p

Berat Bersih: Sekitar 256 g

Codec Video: H.265

Apertur: F2.1

## Perhatian

---

- Suhu pengoperasian untuk kamera ini memiliki rentang antara -10°C dan 40°C. Jangan gunakan kamera di lingkungan dengan suhu di atas atau di bawah rentang yang ditentukan.
- Kamera adalah produk yang presisi secara elektronik. Untuk memastikan pengoperasian normal, jangan memasang kamera di lingkungan yang sangat lembap atau memungkinkan air masuk ke dalamnya.
- Untuk meningkatkan kinerja kamera, jangan letakkan lensanya menghadap atau di sebelah permukaan reflektif seperti jendela kaca atau dinding putih, karena ini akan menyebabkan gambar terlihat terlalu terang di area yang dekat dengan kamera dan lebih gelap di area yang menjauhi kamera, atau menyebabkan kamera menghasilkan gambar putih.
- Pastikan kamera terpasang di area dengan sinyal Wi-Fi yang kuat. Jangan letakkan kamera di dekat benda yang mungkin memengaruhi sinyal Wi-Fi, seperti benda logam atau oven microwave.
- Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

## Informasi WEEE

---



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

## Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

---

 Dengan ini, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio Xiaomi Smart Camera C200 sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

MKG # IMKG.2053.08.2022

**84120/SDPPI/2022**

**9003**

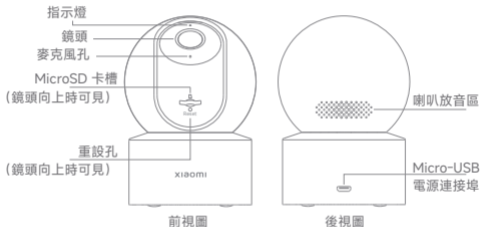
Importir: PT. Xiaomi Communications Indonesia  
One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.  
52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Diproduksi oleh: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.  
(perusahaan Ekosistem Mi)  
Alamat: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road, Minhang  
District, Shanghai, Tiongkok  
Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com)  
Versi Panduan Pengguna: V2.0  
Dibuat di Tiongkok

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

## 產品介紹

銘牌標識位於攝影機本體底部。



提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

包裝清單：Xiaomi 智慧攝影機 C200、電源連接線、掛牆配件包（底座、膨脹螺帽 ×2、螺絲 ×2）、說明書

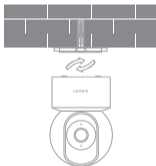
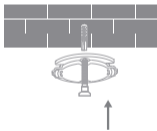


## 安裝

可以將 Xiaomi 智慧攝影機 C200 擺放在辦公桌、餐桌、茶几等平面，也可以固定安裝在牆體上。

掛牆安裝：

1. 先用鉛筆在牆體上按照基座孔距進行標記，再使用鑽孔工具在標記處鑽取兩個孔。鑽孔直徑約為：6 mm，孔深約為：30 mm。
2. 將兩個塑膠膨脹螺母釘入鑽好的孔中。
3. 將基座標有箭頭的一面向上，基座的孔對準牆面的孔放置，將螺絲穿過基座孔，用十字螺絲起子鎖入牆上的膨脹螺帽中。
4. 將攝影機底部的凹槽對準基座上凸起的部分安裝扣合後，順時針旋轉，直至鎖定到位。



### 掛牆安裝注意事項

安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。

### 警告

為防止傷害，必須按照安裝說明，將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

## 使用

---

- 安裝 MicroSD 卡

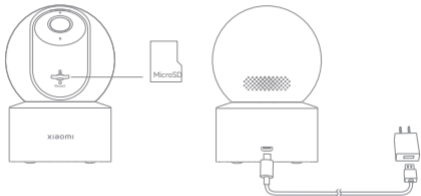
確保攝影機處於斷電狀態，撥動鏡頭使其向上，露出 MicroSD 卡槽。將 MicroSD 卡有觸點的一面朝下插入卡槽。

注意：安裝或取出 MicroSD 卡時，需要先切斷攝影機電源後再操作。請使用正規廠商生產的 MicroSD 卡（需另行購買，最大支援容量為 256 GB），建議 MicroSD 卡讀寫速度不低於 U1/Class10 級。

- 開機

將電源連接線插入攝影機背部的 Micro-USB 電源連接埠，攝影機自動開機，指示燈橙色快閃。

提示：開機後，請勿轉動攝影機的頭部強制其旋轉。如果鏡頭定位不準確，可透過 APP 進行校準。



- 指示燈

藍色恆亮：連線成功/狀態正常

藍色閃爍：網路異常

橙色快閃：等待連線

橙色慢閃：正在升級

注意：請使用包裝隨附的充電線進行充電。若使用電源轉接器充電時，應使用符合相應安全標準要求的獲得當地監管機構許可的電源轉接器。充電請在室內進行，充電時確保環境通風良好。

## 連接米家APP

---

本產品已連接米家，可透過米家APP操控。

掃描二維碼，下載並安裝米家APP，已安裝米家APP的用戶將直接進入裝置連接頁面。或在Google Play商店及Apple App Store搜尋「米家」，下載並安裝米家APP。打開米家APP首頁，在頁面右上角點選「+」，根據APP提示方式增加裝置。



2CCD476E

提示：由於米家APP的升級與更新，實際操作可能與本產品描述略有差異，請按照目前最新米家APP版本指引進行操作。連線時需保證網路暢通，且攝影機正常開啟，指示燈快速閃爍橙色。連線成功後，指示燈恆亮藍色。

- 恢復原廠設定

如果更換攝影機連接的網路或者米家 APP 帳號，則需使用針插入攝影機的重設孔長按 5 秒左右，將攝影機恢復原廠設定，然後重新連接 APP。

提示：恢復原廠設定不會刪除 MicroSD 卡中的內容。

## 即時檢視

---

在米家 APP 的 Xiaomi 智慧攝影機 C200 控制介面中，可以即時檢視攝影機監控畫面，調整攝影機的清晰度、水平角度、擷取和錄制畫面，也可以進行遠端通話。

## 紅外線夜視

---

攝影機可根據周圍光線變化程度，在晚上自動切換到夜視模式。內建紅外線夜視燈，黑暗中也能清晰拍攝。

## 歷史回放

---

- 僅在為 Xiaomi 智慧攝影機 C200 安裝了相容的 MicroSD 卡後，才可以使用回放歷史視訊的功能。
- 安裝好 MicroSD 卡並開機後，攝影機自動開始錄製視訊。在米家 APP 的 Xiaomi 智慧攝影機 C200 控制介面中，按一下回看按鈕即可進入回放介面，拖曳時間軸選擇要回放的時段，支援最高 16 倍速快轉回放檢視。

## 自動看護

---

- 開啟看家助手功能，本產品能夠在攝影機視角內偵測畫面中的人形和移動變化，並將有人形和移動變化的畫面錄製視訊推送到 APP，實現自動看護。
- 可以在米家 APP 的 Xiaomi 智慧攝影機 C200 控制介面中，設定開啟或關閉看家助手功能。
- 可以設定全天、白天或晚上看護，也可以自定義看護時間和設定警報靈敏度、警報時間間隔等。



## 共用影片

---

在米家 APP 的 Xiaomi 智慧攝影機 C200 控制介面中，透過設定功能表中的裝置共用選項可將攝影機設定為共用裝置，邀請其他人觀看。被分享者需要下載米家 APP 並使用小米帳號進行登入。

## 基本規格

---

產品名稱: Xiaomi 智慧攝影機 C200	解析度: 1080p
產品型號: MJSXJ14CM	產品淨重: 約 256 g
電源輸入: 5 V=2 A	影片編碼: H.265
光圈: F2.1	
產品尺寸: 109×75×75 mm	
工作溫度: -10°C~40°C	
支援系統: Android 8.0或 iOS 12.0及以上版本	
無線連接: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	
儲存功能: MicroSD 卡 (最大支援 256 GB)	

## 注意事項

---

- 本產品適用的工作溫度為 -10°C~40°C，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用，以免影響正常使用。
- 為了更好地使用本產品，應避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。儘量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對信號產生影響的位置。
- 在正常使用條件下，本裝置的天線與消費者身體之間應保持至少20cm的間隔。
- 為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

NCC警語：

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 應避免影響附近雷達系統之操作。」





## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Xiaomi 智慧攝影機 C200，型號：MJSXJ14CM

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
鏡頭	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○

備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. "-"係指該項限用物質為排除項目。

委 託 商：小米通訊技術有限公司

製 造 商：上海創米數聯智能科技發展股份有限公司  
(小米生態鏈企業)

製造商地址：上海市閔行區紫星路588號1幢11層001A室

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)  
(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)  
說明書版本號：V2.0



Қосымша мәліметтер алу үшін электрондық нұсқаулықты алу үшін QR кодын сканерлеңіз.

**EU REP.**

Xiaomi Technology Netherlands B.V.  
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands  
contact@support.mi.com

**UK REP.**

Xiaomi Technology UK Limited  
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU  
contact@support.mi.com

